



**Zone euro** Malgré la reprise, le chômage frappe plus les jeunes *Page B 3*



**États-Unis** Trump choisit la fermeté en matière d'immigration *Page B 5*

# ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR • LE JEUDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER 2018

ÉTATS-UNIS

## Janet Yellen quitte la Fed la tête haute

La Réserve fédérale américaine laisse son taux directeur inchangé, au moins jusqu'en mars

ÉRIC DESROSIERS

La Réserve fédérale américaine a maintenu les taux d'intérêt au même point mercredi au terme de sa dernière réunion de politique monétaire à être présidée par Janet Yellen. La succession de son bref mais remarquable règne à la tête de la banque centrale promet d'être délicate pour son nouveau président, Jerome Powell.

Sans surprise, la Fed a laissé son taux directeur inchangé à l'intérieur de l'étroite fourchette de 1,25% et 1,50%. Elle a noté, dans un bref communiqué presque identique au précédent, que les gains en matière d'emploi, de dépenses des ménages et d'investissement des entreprises ont été dernièrement « solides » aux États-Unis. Elle a dit s'attendre, au cours de la prochaine

année, à une accélération de l'inflation, actuellement sous sa cible de 2%, à la faveur notamment d'une légère remontée des salaires.

Les marchés anticipent largement que la prochaine hausse d'un quart de point de pourcentage du taux directeur de la Fed viendra plutôt à la prochaine réunion de son comité de politique monétaire (FOMC) au mois de mars. Les membres de ce comité avaient indiqué, lorsqu'ils ont augmenté leur taux pour la dernière fois en décembre, qu'ils procéderaient à trois hausses de 0,25 point chacune cette année, comme ils l'ont fait en 2017.

**Les adieux de Janet**

Prise à l'unanimité, la décision de la Fed est la dernière du règne de sa présidente, qui dev

ra avoir fini de vider son bureau d'ici la fin de la semaine. Choisie pour succéder à Ben Bernanke en 2013, Janet Yellen arrive, à 71 ans, à la fin d'un mandat de quatre ans que le président américain, Donald Trump, n'a pas voulu renouveler. Première femme à diriger la banque centrale américaine, elle est aussi la première personne à ce poste en 35 ans à ne pas être reconduite pour au moins un deuxième mandat, indépendamment de sa couleur partisane. Le président Trump lui a préféré Jerome Powell, un ancien avocat et banquier d'affaires républicain qui siège au directoire de la Fed depuis cinq ans et dont la nomination vient d'être confirmée par le Congrès.

L'économiste et ancienne conseillère du président démocrate Bill Clinton, épouse d'un Prix

Nobel d'économie (George Akerlof) et mère d'un économiste prometteur (Robert Akerlof), est pourtant loin d'avoir démerité durant les quatre dernières années. De l'avis de certains experts, elle a même été la chef de la Fed qui s'est le mieux acquittée du double mandat de son institution, soit le maintien de l'inflation à un niveau stable et bas (2%), mais aussi la recherche du plein-emploi.

On lui attribue notamment le mérite d'avoir convaincu les autres membres de la Fed d'accorder plus d'attention à ce deuxième objectif souvent négligé par peur de laisser s'emballer l'inflation. Experte de l'économie du travail, elle a notamment su leur faire réaliser qu'un faible

VOIR PAGE 4 : YELLEN

ANALYSE

## Yellen : mission accomplie

Janet Yellen peut dire : « Mission accomplie. » Il appartiendra à son successeur de jongler avec les excès de celui qui l'a nommé.

GÉRARD BÉRUBÉ

Remplacée par Jerome Powell après un seul mandat de quatre ans, la présidente de la Réserve fédérale américaine termine son contrat après avoir réussi la délicate double manœuvre du retour à la normalisation monétaire et du rétablissement d'une marge d'intervention.

Le bilan de Janet Yellen fait consensus. Appelée à prendre la suite des mesures exceptionnelles appliquées par Ben Bernanke en réponse à une crise financière aussi exceptionnelle, elle a su mener la transition vers une normalisation de la politique monétaire. Surtout, elle a résisté aux pressions exhortant à un resserrement plus rapide et prononcé des conditions monétaires afin d'atténuer les risques de bulle découlant d'une faiblesse persistante du loyer de l'argent. Sa patience, facilitée par une inflation dormante, s'est traduite par un juste équilibre entre les deux grands pôles de la mission de la Fed que sont l'emploi et l'inflation.

Aujourd'hui, l'économie américaine se dirige vers son plein potentiel et le taux de chômage oscille autour du niveau du plein-emploi. Et la Fed a pu ramener son taux directeur dans l'intervalle du 1,25-1,5%, amorçant ainsi une reconstitution de son arsenal advenant un nouveau choc. Avec sur le radar trois nouvelles hausses de 25 points de base de son taux cible au jour le jour cette année, et deux l'année suivante.

Ce plan de match pourrait cependant être modifié. Le successeur Jerome Powell est un habitué de la banque centrale américaine. À titre de gouverneur, il a travaillé sous Ben Bernanke et a constamment appuyé les décisions monétaires prises sous la présidence de M<sup>me</sup> Yellen. Or l'avertissement, encore timide mais réel, a été lancé mercredi. L'inflation montre des signes de réveil. Du moins, « elle devrait remonter cette année pour se stabiliser à moyen terme autour de la cible de 2% ». Déjà, des analystes esquissaient mercredi un scénario tablant plutôt sur quatre hausses du taux cible en 2018.

S'ajoutent le protectionnisme et la stimulation économique à grande échelle de Donald Trump, dont les effets encore difficiles à mesurer devront être endigués par la Fed. On parle d'effet sur la devise américaine, sur l'inflation, organique et importée, et, par ricochet, sur les taux d'intérêt. Et leur rétroaction sur les dépenses de consommation, sur les déficits, sur l'endettement, public et privé, et sur la valorisation boursière.

On pense à cette ambitieuse réforme fiscale devant, selon les critiques, ajouter au moins 1000 milliards à la dette américaine au profit des multinationales, des entreprises et des contribuables les mieux nantis. Pour l'heure, la Fed s'en tient à son discours officiel voulant que le stimulant de 1400 milliards sur dix ans sous forme de baisse d'impôt aura, tout au plus, un impact modeste. Elle soutient que la cible de Donald Trump d'une croissance du PIB à 3% ou plus reste un défi à atteindre, tout en reconnaissant toutefois qu'une « incertitude considérable » découle de cette réforme. D'autant qu'elle survient à un bien mauvais moment, alors que l'économie américaine dispose de peu de capacités inutilisées et que le taux de chômage frôle les 4%.

À cette réforme se greffe un assouplissement notable de la réglementation, particulièrement ressenti dans le secteur financier, dont Jerome Powell devra s'accommoder. Et un vaste projet d'investissement dans les infrastructures.

Le Devoir



L'immeuble de la Bourse du Pakistan, à Karachi

RIZWAN TABASSUM AGENCE FRANCE-PRESSE

## Un Québécois à la tête de la Bourse du Pakistan

Richard Morin arrive dans la foulée d'une refonte de la structure de propriété, dans laquelle se trouvent désormais des Chinois

FRANÇOIS DESJARDINS

L'entrevue a eu lieu à 21 h 30 heure de Montréal. De l'autre côté du globe, à 11 000 kilomètres, Richard Morin buvait son café et s'appêtait à partir pour se rendre au bureau. Il y a trois semaines, il a quitté le Québec pour un nouveau travail : chef de la direction de la Bourse du Pakistan.

Si passer d'un gratte-ciel du boulevard René-Lévesque au monde de la finance à Karachi peut sembler inhabituel, M. Morin, un cadre d'expérience connu dans les cercles québécois, y a vu une occasion « fantastique » qu'il ne pouvait pas refuser. Le défi ? Présider à la réorganisation de la Bourse dans un pays émergent.

Après avoir été vice-président de la Bourse de Montréal de 1984 à 1995, Richard Morin est devenu en 1996 chef de la direction de la Bourse de la République de Maurice, un poste qu'il a occupé pendant deux ans. En 1998, il devient chef de mission pour la Bourse régionale des valeurs mobilières de l'Afrique de l'Ouest. En bref, deux expériences qui l'ont placé sur le radar lorsque des parquets de marchés émergents se cherchent un patron.

En 1999, il revient à Montréal, où il travaille à la Banque Nationale, et cofonde par la suite son propre cabinet, Landry Morin, qu'il quitte en 2012. Il sera plus tard directeur du Québec pour l'Association cana-

dienne du commerce des valeurs mobilières et fondera, en janvier 2017, un nouveau cabinet, Archer gestion de patrimoine.

« Quand je suis revenu de l'Afrique à la fin des années 1990, j'avais l'espoir secret qu'un jour je retournerais dans les marchés émergents », dit M. Morin. « Je n'avais aucune intention de le faire, je ne travaillais pas là-dessus et j'avais mon cabinet à Montréal, qui roule encore très bien. Mais je n'ai pas pu résister. »

Ceci dit, beaucoup d'amis ont réagi « avec un certain étonnement », dit M. Morin, qui a été contacté par un chasseur de têtes l'an dernier. « Mais ceux qui me connaissent très bien ne sont pas si étonnés. »

**Portrait d'un pays émergent**

Aux prises avec un niveau de pauvreté important, le Pakistan est un pays de 208 millions d'habitants dont la ville de Karachi, sixième mégapole du monde, en compte environ 15 millions. Au début de 2017, l'indice MSCI a redonné au pays le statut de « marché émergent », l'incluant du coup dans un groupe qui compte la Chine, la Corée du Sud, l'Inde et le Brésil. Croissance économique prévue dans les prochaines années : 6%, selon la Banque mondiale.

Les Pakistanais ont pris contact avec Richard Morin une première fois en 2008, dit-il. Il avait alors refusé pour des raisons familiales, mais aussi parce que « la situation

« Tous les changements que d'autres Bourses ont connus sur une ou deux décennies, eux, ils les ont faits en deux ans »

Richard Morin

du Pakistan n'était pas ce qu'elle est aujourd'hui ». Or sa situation familiale a changé, tout comme le climat du Pakistan. Autrement dit, il pouvait, s'il le voulait, quitter le Québec. D'autant plus que les parties prenantes de la Bourse sont animées par une volonté réelle de changement, dit-il.

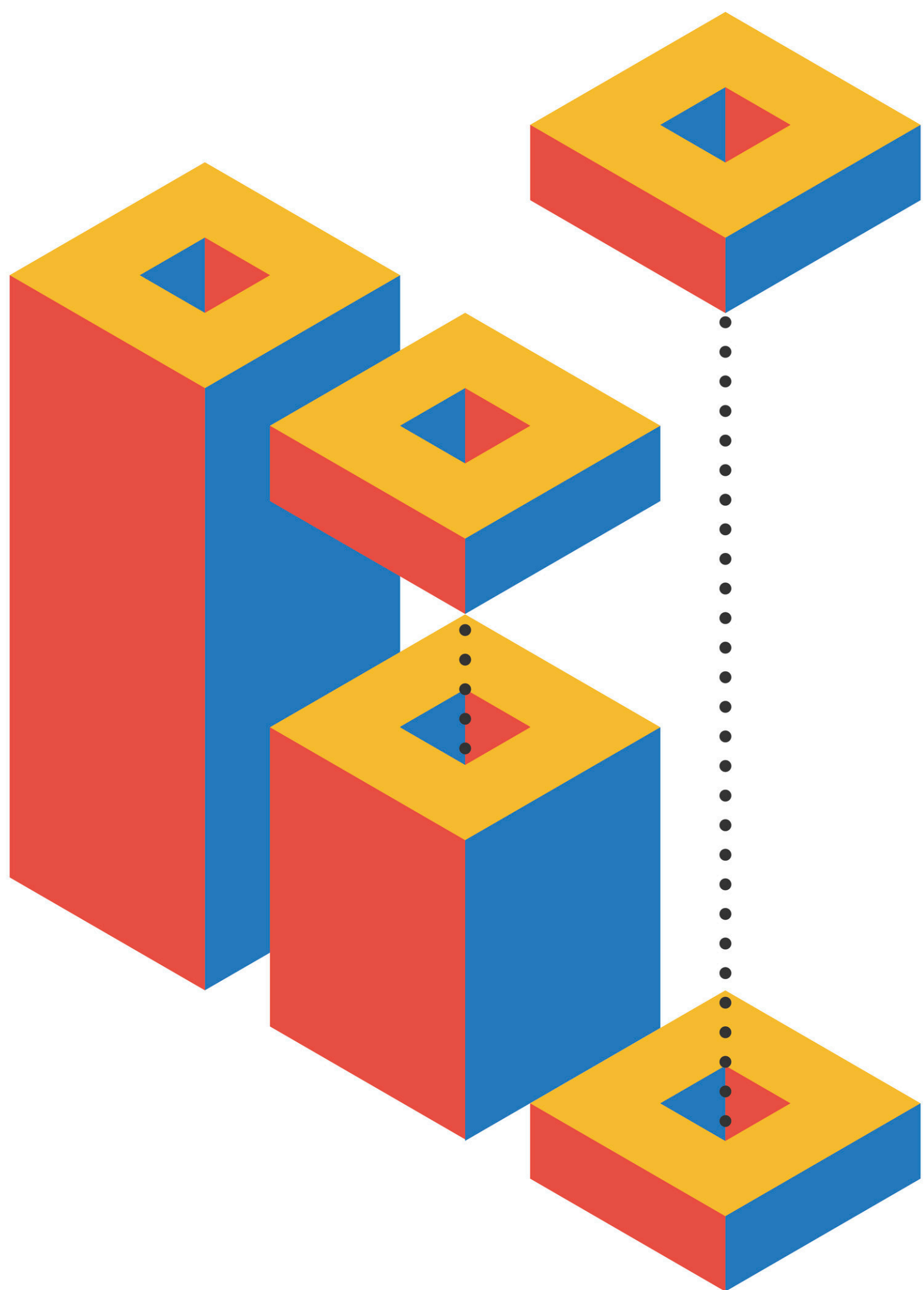
Il y a 25 ou 30 ans, les Bourses du monde ont commencé à se démutualiser, tournant la page sur un modèle reposant sur des associations de courtiers. Elles se sont aussi professionnalisées. « Le Pakistan a pris du retard là-dessus, dit-il. Jusqu'en 2015, sa Bourse était encore détenue par des courtiers. Elle a pris du retard sur son développement, à plusieurs égards, par exemple en matière de technologie, de processus, de produits inscrits,

VOIR PAGE 4 : PAKISTAN

# Fiabilité locale à l'échelle mondiale. Maintenant avec une région au Canada.

Google Cloud Platform est maintenant disponible dans une nouvelle région au Canada pour offrir la vitesse, la sécurité et l'analytique dont vous avez besoin.

Plus de détails sur [cloud.google.com/canada](https://cloud.google.com/canada)



# ÉCONOMIE



PAUL CHIASSON LA PRESSE CANADIENNE

CGI a vu son bénéfice croître de 3,5% au premier trimestre terminé le 31 décembre.

## RECRUTEMENT DE SPÉCIALISTES

### Groupe CGI se dit outillé pour rivaliser

JULIEN ARSENAULT

250 et 200 employés.

Alors que des entreprises peinent à pourvoir des postes spécialisés dans le secteur des technologies de l'information (TI), Groupe CGI estime que son réseau de centres d'excellence locaux lui permet d'éviter un sort similaire.

Pour le fondateur et président exécutif de la multinationale québécoise, Serge Godin, la «révolution numérique» fait en sorte que la demande pour ces travailleurs spécialisés devrait doubler au cours de la prochaine décennie. «Cette transformation digitale n'est pas un choix, mais une nécessité», a-t-il expliqué jeudi, dans le cadre de l'assemblée annuelle des actionnaires qui se déroulait dans un hôtel du centre-ville de Montréal.

Dans son discours aux actionnaires, M. Godin a souligné que la prolifération des plateformes mobiles et les nombreuses percées dans le domaine de l'intelligence artificielle accentuent les besoins pour des travailleurs spécialisés. La concurrence est féroce pour attirer des travailleurs spécialisés, mais en étant associé aux services informatiques et au secteur des TI, Groupe CGI éprouve moins de difficultés, ont estimé ses dirigeants.

Au cours d'une entrevue en marge du rendez-vous annuel, M. Godin et le président et chef de la direction de l'entreprise, George Schindler, ont dit que cela s'expliquait entre autres par le fait que les technologies de l'information sont «au cœur» du modèle d'affaires de la multinationale. De plus, ses établissements situés à l'extérieur des centres urbains séduisent des travailleurs qui préfèrent demeurer dans leur coin de pays plutôt que de plier bagage à destination d'une grande ville. «Il est incroyable de constater le bassin de talents que nous avons à l'extérieur des grands centres», a expliqué M. Schindler.

Au Canada, M. Godin a cité comme exemples des centres régionaux comme celui situé à Saguenay, où travaillent 650 personnes, ainsi que ceux de Sherbrooke et de Shawinigan, qui comptent respectivement

#### Réformes payantes

Par ailleurs, CGI s'attend à économiser jusqu'à 40 millions — soit environ 4% de ses profits réalisés l'an dernier — au cours de l'exercice en cours grâce à divers allègements fiscaux, dont ceux qui ont récemment été adoptés aux États-Unis. En vertu des changements entérinés par le gouvernement Trump juste avant le congé de la période des Fêtes, le taux d'imposition fédéral des entreprises a reculé à 21%, comparativement à 35% précédemment. «Cela constitue un changement significatif, car les États-Unis représentent près de 30% de nos activités», a expliqué le chef de la direction financière, François Boulanger, lors de l'assemblée.

La société québécoise de services informatiques profite également d'un allègement fiscal en Belgique, où le taux d'imposition a été abaissé à 25%. Ces mesures ont toutefois été contrebalancées par une surtaxe de 5% imposée pendant un an en France.

Le taux d'imposition effectif de la société a été de 16,3%. En excluant un bénéfice non récurrent de 34 millions comptabilisé au premier trimestre, le taux d'imposition a été de 26%.

Quant à sa performance au premier trimestre terminé le 31 décembre, CGI a vu son bénéfice croître de 3,5%, à 285,3 millions, ou 98¢ par action. Stimulés notamment par les acquisitions et une hausse du volume d'affaires, les revenus ont été de 2,82 milliards, en progression de 5,3%. Les fluctuations des devises ont eu une incidence positive de 10,2 millions. Abstraction faite des éléments non récurrents, CGI a engrangé un bénéfice ajusté de 288 millions, ou 99¢ par action, en hausse de 3,7%.

Au cours du premier trimestre, la société a conclu pour 3 milliards de dollars de nouvelles ententes. En date du 31 décembre, le carnet de commandes de CGI était estimé à 21,1 milliards, comparativement à 20,9 milliards à la fin du premier trimestre de l'exercice précédent.

La Presse canadienne

## Boeing veut analyser le jugement avant de riposter

JULIEN ARSENAULT

Boeing veut analyser les motifs qui ont incité la Commission américaine sur le commerce international (USITC) à trancher en faveur de Bombardier dans le dossier de la CSeries avant d'évaluer ses options — dont le dépôt d'une nouvelle plainte.

Son chef de la direction, Dennis Muilenburg, a expliqué, mercredi au cours d'une conférence téléphonique, qu'il voulait d'abord comprendre pourquoi l'organisme américain avait estimé que la CSeries ne portait pas préjudice à l'avionneur américain. La décision rendue vendredi dernier par les quatre commissaires de l'USITC a éliminé les droits compensateurs et antidumping de 292,21% préalablement déterminés par le département du Commerce.

Quant à savoir si le géant américain pourrait revenir à la charge avec une autre plainte si

Bombardier décroche une commande pour son CS300 — le plus gros appareil de la gamme CSeries —, il s'est contenté de dire que la décision du département du Commerce à l'égard des pratiques commerciales de son rival québécois tenait toujours. Entre-temps, Boeing a confirmé qu'il convoitait toujours la brésilienne Embraer, dont la gamme d'appareils E-Jets est mieux outillée pour rivaliser avec la CSeries. M. Muilenburg a vanté les mérites d'une éventuelle combinaison entre les deux avionneurs, tout en concédant que le gouvernement brésilien avait des préoccupations dans ce dossier.

Au quatrième trimestre, Boeing a affiché un bénéfice de 3,13 milliards \$US, ou 5,18\$US par action. Le profit ajusté par action s'est établi à 4,80\$US, alors que les revenus trimestriels ont été de 25,37 milliards.

La Presse canadienne

## Sept entreprises auraient fixé les prix du pain

ALEKSANDRA SAGAN

à Vancouver

De hauts dirigeants des deux plus grands grossistes de boulangerie ont communiqué directement entre eux et se sont entendus pour hausser les prix ensemble, fait valoir le Bureau de la concurrence dans un document juridique dévoilé mercredi. Les grossistes ont par la suite rencontré cinq détaillants, qui ont accepté d'appliquer la hausse de prix à condition que leurs concurrents le fassent eux aussi, poursuit le document.

Le Bureau de la concurrence juge que les grossistes Canada Bread et George Weston, ainsi que les détaillants Loblaw, Walmart Canada, Sobeys, Metro et Tigre géant ont commis des actes criminels en vertu de la Loi sur la concurrence, selon l'information qui était précédemment sous scellés.

Canada Bread et George Weston ont accepté de hausser de concert les prix des produits de boulangerie, habituellement de 7¢, pendant plus d'une décennie à compter de 2001, in-

10¢

C'est la hausse du prix des produits de boulangerie qu'ont subie les consommateurs.

dique le document. Les produits touchés comprenaient notamment les brioches, les bagels, le pain naan, les muffins anglais et les tortillas.

Les fournisseurs auraient alors rencontré individuellement leurs clients de détail pour obtenir leur approbation au sujet des hausses de prix. Les détaillants ont accepté la hausse, à condition que leurs concurrents acceptent eux aussi de maintenir le prix fixé sur le marché, ajoutent les documents. «En outre, les détaillants ont demandé que les fournisseurs gèrent activement la concurrence au détail en coordonnant les prix au détail pour leurs produits frais de boulangerie commerciaux res-

pectifs et en s'assurant de l'alignement des prix parmi les détaillants», poursuivent-ils.

Selon les documents, cette manigance a hérité du sobriquet de «convention 7/10» — l'augmentation étant habituellement de 7¢ pour les grossistes et de 10¢ pour les consommateurs chez les détaillants.

#### «Sans équivoque»

Loblaw et George Weston ont reconnu, en décembre, être à l'origine de l'enquête du Bureau de la concurrence. Les deux sociétés affirment avoir contacté l'organisme après avoir pris connaissance d'une entente présumée impliquant toute l'industrie pour coordonner les prix de certains produits de boulangerie des détaillants et des grossistes de la fin 2001 au mois de mars 2015. Les deux entreprises ont obtenu une immunité en échange de leur coopération. Les cinq autres ont indiqué qu'elles coopéraient avec les responsables de l'enquête, et certaines d'entre elles ont affirmé n'avoir rien à se reprocher.

Le porte-parole de Loblaw,

Kevin Groh, a estimé mercredi que les documents étaient «sans équivoque». «Nous avons admis notre rôle et on ne peut pas fixer les prix seuls», a-t-il noté, ajoutant que la société maintenait ses déclarations précédentes et était toujours à l'aise avec les décisions qu'elle a prises.

Canada Bread a publié une déclaration peu après le dévoilement des documents, affirmant avoir entendu parler de ces allégations pour la première fois en décembre. Il ne lui était cependant pas permis d'en discuter avant que l'information soit rendue publique. Elle a noté que les informateurs de George Weston et de Loblaw avaient reconnu leur conduite inappropriée et accusé «certains anciens dirigeants de Canada Bread», remontant à 2001, «alors que Canada Bread avait un autre propriétaire».

Metro a indiqué mercredi que rien dans les documents n'indiquait que la société avait enfreint les lois de la concurrence.

La Presse canadienne



Une femme devant un bureau de recrutement pour des emplois temporaires à Nantes, en France. «Le taux de chômage des moins de 25 ans est plus sensible à la conjoncture, en raison de la flexibilité des contrats sous lesquels ils sont employés», avance Stéphane Carcillo, économiste à l'OCDE.

## ZONE EURO

### Malgré la reprise, le chômage frappe davantage les jeunes

CÉLINE LE PRIOUX

à Bruxelles

L'économie en zone euro tourne à plein régime, avec une croissance au plus haut depuis dix ans en 2017. Seule ombre au tableau: le chômage qui frappe bien plus les jeunes que leurs aînés.

Selon des chiffres publiés mercredi par l'Office européen des statistiques, le taux de chômage des actifs de moins de 25 ans est resté deux fois plus élevé en décembre 2017 (17,9%) que celui de l'ensemble (8,7%). Ce taux a certes largement diminué par rapport à son plus haut niveau, 24,7% en février 2013, au plus fort de la récession dans la zone euro. Mais il reste supérieur à celui de février 2008 (15,1%), avant la chute de Lehman Brothers qui a débouché sur la crise de la dette dans les pays européens ayant adopté la monnaie unique.

Et pourtant, les bonnes nouvelles affluent sur la solidité de la reprise: l'an passé, la croissance économique s'est ainsi élevée à 2,5%, contre 1,8% en 2016.

Pour des raisons structurelles, le chômage des jeunes tend à être toujours plus élevé que celui des actifs en général, car ces derniers arrivent sans

aucune expérience sur le marché du travail. «Leur insertion est une succession d'essais et d'erreurs qui nécessite plusieurs allers et retours vers le chômage avant de trouver le bon poste», résume Stéphane Carcillo, économiste à l'OCDE. Dans la plupart des pays européens, selon lui, leur taux de chômage est de une fois et demie à trois fois plus élevé que celui des taux des «très actifs» — entre 25 et 45 ans.

Avec la reprise de la croissance économique, amorcée progressivement vers la fin de l'année 2013 dans la zone euro, le taux de chômage de tous les actifs, qui avait atteint le niveau record de 12,1% en avril, mai et juin 2013, est retombé, tout comme celui des jeunes. «Le taux de chômage des moins de 25 ans est toutefois encore plus sensible à la conjoncture, en raison de la flexibilité des contrats sous lesquels ils sont employés: quand l'économie repart, les entreprises signent rapidement des contrats pour trois à six mois. Et quand elle patine, les firmes se séparent de leur CDD», constate M. Carcillo.

#### Problématique dans le Sud

La situation des actifs de moins de 25 ans dans les 19

pays de la zone euro est également très disparate. Alors qu'en Allemagne, première économie de la zone, le taux de chômage des jeunes était de 6,6% en décembre 2017 et en Autriche de 9,3%, il était bien plus élevé dans les pays du Sud. Ainsi, en Grèce, il s'établissait à 40,8% — en octobre 2017, dernier chiffre disponible pour ce pays —, en Espagne à 36,8%, en Italie à 32,2%, au Portugal à 22,1%.

«Dans des pays comme l'Allemagne ou l'Autriche, les jeunes ont moins de problèmes pour s'insérer sur le marché du travail grâce au système éducatif qui fait la part belle à l'apprentissage», note Karl Brenke, économiste à l'institut DIW de Berlin. Dans ces deux pays, les jeunes ont déjà eu une expérience professionnelle associée à leur formation technique et ils ont eu des contacts avec leurs éventuels futurs employeurs, ce qui facilite leur entrée dans la vie active.

«Les entrepreneurs sont parties prenantes du programme éducatif, de sorte que le contenu de l'apprentissage en classe correspond précisément aux besoins des firmes», note également M. Carcillo. Il souligne d'ailleurs que ce système de formation en alternance ne se limite pas aux métiers manuels,

mais est également développé dans les services, l'assurance, la banque, le journalisme... Du coup, la situation des jeunes actifs diffère moins de celle de l'ensemble.

En outre, note Claire Dhéret, analyste du *think tank* bruxellois EPC, «l'Allemagne bénéficie également d'un tissu d'entreprises relativement bien réparties sur tout le territoire, contrairement à l'Espagne ou à l'Italie notamment, qui ont plutôt des poches industrielles. Or, pour proposer une formation en alternance à un jeune, il faut qu'il y ait un besoin, et s'il n'y a pas d'entreprises dans la région où il habite, c'est plus difficile».

Sans surprise, les deux pays les plus affectés par le chômage des jeunes sont la Grèce et l'Espagne, où la récession et les politiques d'austérité ont été particulièrement dures. Dans une étude parue le 22 novembre 2017, la Fondation Bertelsmann relevait également que, parmi les jeunes sans emploi, le taux de chômage de longue durée (plus de douze mois) en Grèce avait considérablement augmenté, «passant de 6,5% en 2008 à 22,9% en 2016, soit un peu plus d'un jeune (âgé entre 15 et 29 ans) sur cinq en 2016».

Agence France-Presse

# ÉCONOMIE

## Le PIB canadien a crû de 0,4 % en novembre

Ottawa — La vigueur du secteur manufacturier a stimulé la croissance économique canadienne en novembre, ce groupe ayant affiché sa plus importante progression mensuelle depuis février 2014.

Le PIB a avancé de 0,4% en novembre, après avoir été stable en octobre, a indiqué mercredi Statistique Canada. Selon l'économiste Brian DePratto, de la Banque TD, l'étendue de la croissance était aussi importante que sa vigueur. Des 20 secteurs industriels étudiés par Statistique Canada, 17 ont affiché des augmentations.

«L'économie canadienne tournait à plein régime en novembre, la reprise de la production a ouvert la voie, mais presque tous les grands secteurs ont fait état de gains pendant ce mois, ce qui constitue un signe encourageant», a écrit M. DePratto dans un rapport. La Banque du Canada a haussé son taux d'intérêt directeur, plus tôt en janvier, encouragée par une série de données économiques plus so-

lides que prévu. Il s'agissait de la troisième hausse du taux directeur depuis l'été dernier.

«En éliminant la volatilité mensuelle, cependant, les chiffres sur le PIB représentent une nouvelle preuve que l'économie canadienne, dans son ensemble, continue de croître à une cadence modestement supérieure à son potentiel, même si elle semble continuer à tourner à sa pleine capacité à long terme, ou même au-dessus», a pour sa part écrit Nathan Janzen, économiste principal à la Banque Royale.

En novembre, les industries productrices de biens ont progressé de 0,8%, stimulées par le secteur manufacturier et celui de l'extraction minière, de l'exploitation en carrière et de l'extraction de pétrole et de gaz naturel, a indiqué Statistique Canada. Le secteur manufacturier a avancé de 1,8%. Entre-temps, les industries productrices de services ont grimpé de 0,3%.

La Presse canadienne

## Facebook fait mieux

San Francisco — Facebook a publié mercredi des résultats en nette hausse et meilleurs qu'attendus, malgré une forte charge fiscale en fin d'année due à la récente réforme aux États-Unis. Le bénéfice net du quatrième trimestre ressort à 4,3 milliards, en hausse de 20% et de presque 16 milliards sur l'année (+56%). Le groupe indique avoir compté une charge fiscale exceptionnelle de 2,27 milliards en fin d'année.

Agence France-Presse

## YELLEN

SUITE DE LA PAGE B 1

taux de chômage peut cacher beaucoup de travailleurs qui se contentent d'un emploi à temps partiel à défaut de mieux ou d'autres qui ont simplement renoncé à se trouver quelque chose. Elle a aussi su faire valoir que le potentiel de croissance de l'économie américaine n'est probablement pas ce qu'il était et que, par conséquent, le taux directeur que l'on pourrait qualifier de neutre et auquel la Fed devrait normalement tendre n'est plus de 4%, comme on le pensait depuis des années, mais plutôt de 2,75%.

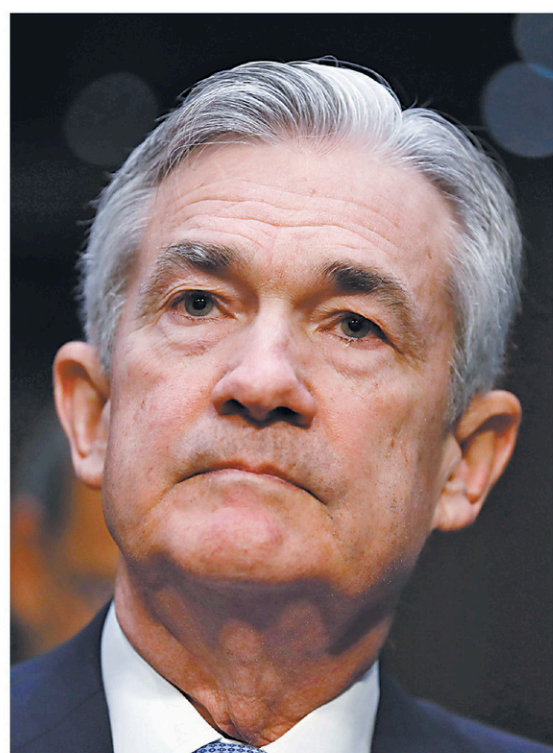
Armée de cette nouvelle grille d'analyse, la Fed est parvenue à tenir tête aux nombreuses voix, notamment à droite, qui la pressaient de plus en plus d'arrêter d'essayer de réduire encore plus le chômage et de relever sans plus attendre les taux d'intérêt avant que l'inflation ne s'emballer. La Fed a tenu bon et n'a augmenté ses taux qu'une seule fois en décembre 2015 et une autre fois en 2016, avant de commencer à resserrer très lentement sa politique monétaire en 2017. Cet entêtement de Janet Yellen lui a permis, durant son mandat, de voir le taux de chômage reculer de 6,7% à 4,1%, son niveau le plus bas depuis 2000, alors que le principal indicateur d'inflation de la Fed est toujours bien en dessous de la cible de 2%, à 1,7%.

«Une caractéristique centrale de son mandat est qu'elle a su éviter que la Fed se joigne



ALEX WONG GETTY IMAGES AFP

Janet Yellen arrive, à 71 ans, à la fin d'un mandat de quatre ans que le président américain, Donald Trump, n'a pas voulu renouveler.



CAROLYN KASTER ASSOCIATED PRESS

Jerome Powell, le successeur de M<sup>me</sup> Yellen, a déclaré ne pas vouloir remettre en cause la trajectoire déjà annoncée.

à la longue liste des banques centrales qui ont tout gâché en relevant les taux d'intérêt trop tôt», a déclaré mardi dans le *Wall Street Journal* un ancien dirigeant de la Fed, Bill Nelson.

### Ça chauffe devant

Le successeur de Janet Yellen n'aura pas la vie facile. Considéré comme un républicain modéré, Jerome Powell était un allié de la présidente de la Fed et a déclaré ne pas vouloir remettre en cause la trajectoire déjà annoncée. Outre sa lente remontée des taux d'intérêt, la banque centrale améri-

caine a aussi commencé, en octobre, à se départir graduellement des quelque 4000 milliards d'obligations et autres actifs financiers achetés après la Grande Récession comme façon d'injecter des liquidités pour stimuler la reprise.

Il devra composer avec une économie qui semble de plus en plus fonctionner près du maximum de sa capacité, mais que le gouvernement Trump continue de chauffer avec la récente adoption de 1500 milliards de baisses d'impôt et sa promesse, mardi, à son discours sur l'état de l'Union,

d'un autre investissement de 1500 milliards dans un programme d'infrastructures. Au même moment, les marchés boursiers américains ne cessent de battre des records, transportés par un vent d'optimisme et le crédit facile.

«La priorité de M<sup>me</sup> Yellen était d'éviter que la Fed n'augmente les taux d'intérêt trop vite. Le défi de M. Powell pourrait être de s'assurer qu'il ne les augmente pas trop lentement», a observé lundi le *New York Times*.

Le Devoir

# AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

### Avis public

#### AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES DE PRODUIRE UNE RÉCLAMATION CONTRE:

Toys "R" Us (Canada) Ltd. Toys "R" Us (Canada) Ltée (la "Requérante") et/ou ses Administrateurs/Dirigeants

OBJET: AVIS DE PROCÉDURE DE RÉCLAMATION ET DE DATE LIMITE DE DÉPÔT DES RÉCLAMATIONS

Cet avis est publié suivant une ordonnance de la Cour supérieure de l'Ontario (Chambre commerciale) rendue le 25 janvier 2018 (l'« Ordonnance relative à la Procédure de Réclamation ») dans le cadre des procédures s'appliquant à la Requérante conformément à la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985 c. C-36, tel qu'amendée. Le Tribunal a rendu une ordonnance afin que le Contrôleur de la Requérante, Grant Thornton Limited (le « Contrôleur »), assiste la Requérante dans le traitement d'une procédure de réclamation (la « Procédure de Réclamation ») relativement aux réclamations contre la Requérante ainsi que contre ses Administrateurs et Dirigeants présents ou passés (« Administrateurs/Dirigeants »). Le contrôleur doit faire parvenir une Trousse de Preuve de Réclamation aux Créanciers Connus de la Requérante. Les termes commençant avec une majuscule dans les présentes ont le sens qui leur est attribuée dans l'Ordonnance relative à la Procédure de Réclamation.

La Procédure de Réclamation, les Trousses de Preuves de Réclamations, les Preuves de Réclamations additionnelles, de même que toute documentation connexe, peuvent être obtenus sur le site internet du Contrôleur à l'adresse : [www.granthornton.ca/ToysRUs](http://www.granthornton.ca/ToysRUs).

#### A. Soumission d'une Preuve de Réclamation

À l'exception des Créanciers Énumérés (tel que défini ci-dessous), toute personne désirant faire valoir une réclamation contre la Requérante ou les Administrateurs ou Dirigeants de la Requérante doivent soumettre une Preuve de Réclamation auprès du Contrôleur.

LA DATE LIMITE DE DÉPÔT DES RÉCLAMATIONS est à 17:00 (heure de Toronto), le 6 avril 2018. Les Preuves de Réclamations portant sur des Réclamations Antérieures au Dépôt et aux Réclamations contre les Administrateurs/Dirigeants doivent être complétées et soumises auprès du Contrôleur avant ou au jour de la Date Limite de Dépôt des Réclamations.

LA DATE LIMITE DE DÉPÔT DES RÉCLAMATIONS DURANT LA PÉRIODE DE RESTRUCTURATION est à 17:00 (heure de Toronto) au jour de (i) la Date Limite de Dépôt des Réclamations ou (ii) quarante-cinq (45) jours après la date à laquelle le Contrôleur a expédié une Trousse de Preuve de Réclamation relative à une Réclamation durant la Période de Restructuration, si cette date est postérieure (la « Date Limite de Dépôt des Réclamations durant la Période de Restructuration »). Les Preuves de Réclamations portant sur des Réclamations durant la période de Restructuration doivent être complétées et soumises auprès du Contrôleur avant ou au jour de la Date Limite de Dépôt des Réclamations durant la période de Restructuration.

LES PREUVES DE RÉCLAMATIONS DOIVENT ÊTRE REÇUES PAR LE CONTRÔLEUR AU PLUS TARD À LA DATE DE LIMITE DE DÉPÔT DES RÉCLAMATIONS OU À LA DATE LIMITE DE DÉPÔT DES RÉCLAMATIONS DURANT LA PÉRIODE DE RESTRUCTURATION, SELON LE CAS, À DÉFAUT DE QUOI LA RÉCLAMATION SERA PRÉSCRITE ET ÉTEINTE À JAMAIS. Si vous devez soumettre une Preuve de Réclamation conformément à la Procédure de Réclamation mais que vous ne soumettez pas une Preuve de Réclamation se rapportant à une Réclamation avant la Date Limite de Dépôt des Réclamations ou la Date Limite de Dépôt des Réclamations durant la période de Restructuration, selon le cas, vous n'aurez pas le droit de voter aux Assemblées portant sur un Plan ou de recevoir des paiements versés conformément à un Plan ou autrement au titre de cette Réclamation.

Veillez prendre connaissance de l'Ordonnance relative à la Procédure de Réclamation pour connaître les définitions complètes de « Réclamation », « Réclamations Antérieures au Dépôt », « Réclamations durant la période de Restructuration », et « Réclamations contre les Administrateurs/Dirigeants » auxquelles la Procédure de Réclamation s'applique.

#### B. Créanciers Énumérés Recevant un Relevé de Créance

Certains Créanciers Connus de la Requérante (chaque étant un « Créancier Énuméré ») vont recevoir un Relevé de Créance du Contrôleur indiquant la classification, le montant et la nature de cette Créance, tel que déterminé par la Requérante, avec le consentement du Contrôleur, basé sur les livres et les registres de la Requérante (la « Créance Énumérée »).

Si vous recevez un Relevé de Créance et que vous ne contestez pas la classification, le montant ou la nature de la Créance Énumérée, vous n'avez pas besoin de prendre d'autres mesures ou de soumettre une Preuve de Réclamation auprès du Contrôleur dans le cadre de l'Ordonnance relative à la Procédure de Réclamation.

Si vous désirez contester la classification, le montant et/ou la nature de la Créance Énumérée dans le Relevé de Créance ou faire valoir une Réclamation supplémentaire par rapport à la Requérante et que celle-ci ne porte pas sur une Créance Énumérée, vous devez remettre votre Avis de Contestation d'un Relevé de Créance au Contrôleur de façon à ce qu'il soit reçu par le Contrôleur au plus tard à la Date Limite de Dépôt des Réclamations ou à la Date Limite de Dépôt des Réclamations durant la période de Restructuration, selon le cas.

Si un Avis de Contestation d'un Relevé de Créance relativement à une Créance Énumérée n'est pas reçu par le Contrôleur à la Date Limite de Dépôt des Réclamations ou à la Date Limite de Dépôt des Réclamations durant la période de Restructuration, selon le cas, il sera définitivement interdit au Créancier de contester la classification, le montant ou la nature de la Créance Énumérée et toute Réclamation d'une différente classification ou nature ou dépassant le montant indiqué dans la Créance Énumérée sera prescrite et éteinte à jamais. SI UN AVIS DE CONTESTATION D'UN RELEVÉ DE CRÉANCE N'EST PAS REÇU PAR LE CONTRÔLEUR À L'INTÉRIEUR DE LA PÉRIODE PRÉSCRITE, LA RÉCLAMATION TEL QUE DÉFINIE DANS LE RELEVÉ DE CRÉANCE SERA REPUTÉE ÊTRE LA RÉCLAMATION DU CRÉANCIER ET SERA FINALE ET CONTRAIGNANTE POUR LE CRÉANCIER À TOUTES FINS PRATIQUES.

#### C. Coordonnées du Contrôleur

Le Contrôleur peut être joint à l'adresse suivante afin d'obtenir copie de la Trousse de Réclamation ou de tout autre avis ou pour toute demande de renseignement relative à la Procédure de Réclamation :

Grant Thornton Limited, Court Appointed CCAA Monitor of Toys "R" Us (Canada) Ltd. Toys "R" Us (Canada) Ltée  
Attention: Toys "R" Us CCAA Claims  
11<sup>e</sup> Floor, 200 King Street West  
Toronto, Ontario  
M5H 3T4

Téléphone: 1-855-747-2648  
Courriel: [toysrusclaims@ca.gt.com](mailto:toysrusclaims@ca.gt.com)

DATE le 1 jour de février 2018, à Toronto, Ontario.



### Réseau de transport métropolitain Appel d'offres public

Biens et services - Production et installation de cadres à l'intérieur des trains

Numéro de l'appel d'offres : 1001557

Les documents et conditions de l'appel d'offres seront disponibles incessamment exclusivement via le site du Système électronique d'appel d'offres : [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Dépôt des soumissions : Pour être validement reçue, toute soumission doit être déposée au siège du Réseau de transport métropolitain, situé au 700, rue de la Gauchetière Ouest, 26<sup>ème</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 5M2, AU PLUS TARD LE 20 février 2018 à 11h00. Une ouverture publique des soumissions reçues suivra au même lieu.

Le Réseau ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Stéphane Lapiere  
Directeur Exécutif a.i. Approvisionnement

### Appel d'offres

#### Montréal

Direction générale adjointe - Services institutionnels  
Service de l'approvisionnement

Appel d'offres : 18-16679

Services professionnels pour des interventions en milieu de travail de trois types: coaching de groupe, développement d'équipe et plan de transfert de connaissances et d'expertise

L'ouverture des soumissions prévue pour mercredi le 7 février 2018 est reportée au mercredi 14 février 2018 à 10 h 30 dans les locaux du Service du greffe de l'hôtel de ville.

Fait à Montréal, le 1<sup>er</sup> février 2018

Le greffier de la Ville  
Yves Saindon, avocat

### HEURES DE TOMBÉE

## Avis légaux et appels d'offres

Les réservations doivent être faites avant 15 h pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi : Réservations avant 11 h le vendredi

Publications du mardi : Réservations avant 15 h le vendredi

POUR NOUS JOINDRE

[avisdev@ledevoir.com](mailto:avisdev@ledevoir.com)

Tél. : 514-985-3344 // Fax : 514-985-3340

[www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics)

[www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres](http://www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres)

### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE (paragraphe 102(4) de la Loi) (dans l'affaire de la faillite de : CREATIONS FLOR À LINE INC. « « DÉBRIE » »)

AVIS est par les présentes donné que la faillite de la compagnie débiteuse est survenue le 23 janvier 2018. La première assemblée des créanciers sera tenue le 8 février 2018 à 11h00, au bureau du Syndic, 1102, boulevard Moody, #200, Terrebonne.

Daté à Terrebonne, ce 28<sup>e</sup> jour de janvier 2018.

Gilles Noisoux, SA1 NOISEUX SYNDIC INC. 1102, boul. Moody

Bureau 200 Terrebonne (QC) J6W 3K9

Tél. : (450) 492-0200 1 (866) 492-0200

www.noisoux.com

www.noisoux.com

www.noisoux.com

www.noisoux.com

www.noisoux.com

www.noisoux.com

www.noisoux.com

### AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Allo prof : aide aux devoirs GRATUITE partout au Québec!

Qc (418) 843-5355 Mtl (514) 527-3726 Ext 1-888-776-4455

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

www.alloprof.qc.ca

### Avis public de notification (articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à DEBRIE MULTI SERVICES INC. de vous présenter au greffe de la Cour du Québec du district de Laval situé au 2800, boul. Saint-Martin ouest, Laval (Québec), dans les trente (30) jours afin de recevoir l'Avis d'exécution qui a été laissé à votre attention et qui porte le numéro de cause 540-02-032387-178.

Le présent avis est publié à la demande de Jeff Lortie, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier ledit avis d'exécution. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Montréal, le 29 janvier 2018

Marcelle Lévesque  
Huissier de justice

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.C.O., art. 795)

Avis est, par les présentes, donné que suite au décès de Claude RICHARD, le 9 novembre 2017, en son vivant résidant au 1901, rue Claude, Longueuil, Québec, J4G 1Y5, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Johanne RICHARD, le 25 janvier 2018, devant Me Linda M. A. LAMARRE, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Linda M. A. LAMARRE, notaire, sise au 821, boulevard Laurier, McMasterville, Québec, J3G 0K5.

Donné à McMasterville, le 30 janvier 2018.

Linda M. A. LAMARRE, notaire

Avis de clôture d'inventaire

Prenez avis que Réjean Ducharme, en son vivant, domicilié au 2243, rue Quessnel, Montréal (Québec), H3J 1G4, est décédé à Montréal, province de Québec, le 21 août 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi par le liquidateur successoral Monique Jean, et peut être consulté par les intéressés à 801 avenue Greene, Montréal (Québec), Tél. : 514-931-6873, sur rendez-vous.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

No: 500-04-071447-172 COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille)

NICOLE CADIEUX Demanderesse

GEORGE DUROCHER Défendeur

et JOEY CADIEUX et SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC

Mis en cause AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (Articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Sophie Cadieux et Joey Cadieux de vous présenter au greffe du Palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, H2Y 1B6 dans les 40 jours afin de recevoir la présente demande en annulation de pension alimentaire et d'arrangements et ordonnance de sauvegarde qui y a été laissée à votre attention. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis de présentation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

À Montréal, le 25 janvier 2018

NADIA GALINANES Greffier adjoint C.S.M.

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

www.schizophrenie.qc.ca

## PAKISTAN

SUITE DE LA PAGE B 1

du nombre de participants, etc.» Pourtant, le Pakistan n'avait autrefois «rien à envier» à d'autres Bourses et montrait un niveau d'activité robuste, dit-il.

### Chantier majeur

En 2015, les autorités ont pris le taureau par les cornes. Elles ont modifié la Loi sur les valeurs mobilières et regroupé les trois Bourses du pays: Karachi, Islamabad et Lahore. En 2016, un bloc de propriété de 40% a été vendu à un consortium de Bourses chinoises, dont celle de Shanghai, deuxième en Asie et cinquième au monde.

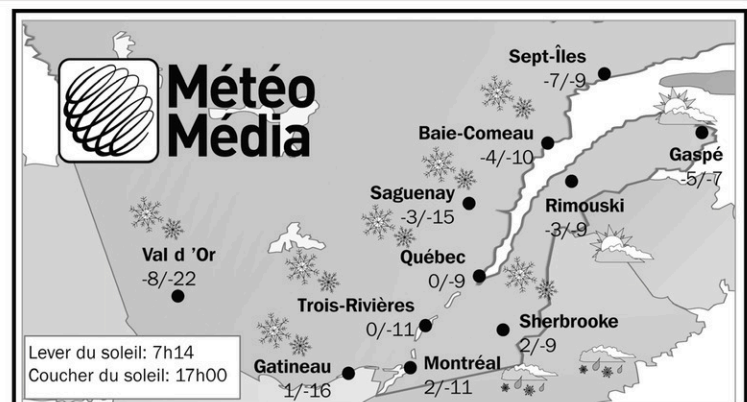
Si la Chine investit au Pakistan, c'est parce qu'elle entrevoit une sorte de route de la soie moderne pour stimuler le commerce entre l'Asie et l'Europe. Le pays compte investir des sommes pharaoniques — 900 milliards, selon certaines

estimations —, desquelles le Pakistan pourrait recevoir plus de 60 milliards.

La Bourse du Pakistan a ensuite fait ce que d'autres partout dans le monde ont fait: elle a inscrit sa propre société à sa propre Bourse. «Tous les changements que d'autres Bourses ont connus sur une ou deux décennies, eux, ils les ont faits en deux ans», dit Richard Morin, dont le mandat est de trois ans.

Ce qu'il reste à faire, c'est réorganiser la Bourse. «La propriété et comment la Bourse est contrôlée, ça s'est fait, dit-il. Mais la réorganisation comme compagnie et assurer son développement tout comme celui du marché des capitaux au Pakistan, ça reste à être fait. C'est un défi absolument superbe. Ça ne se refuse pas.»

Le Devoir



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Var -18/-23	Nei -20/-21	Londres	Ave 8/4	Ave 8/4
Moncton	Nei 2/1	Mel 3/-17	Los Angeles	Sol 26/14	Sol 27/14
Saint-Jean	Mel 3/1	Plu 4/-15	Mexico	Var 23/8	Ave 23/8
Toronto	Nei 3/-12	Var -9/-11	New York	Plu 7/-1	Nei -1/8
Vancouver	Plu 6/4	Plu 8/5	Paris	Var 8/2	Ave 7/2
Winnipeg	Var -19/-24	Nei -17/-27	Tokyo	Ave 7/1	Ave 5/2

## LE MONDE

ÉTAT DE L'UNION

## Trump choisit la fermeté en matière d'immigration

Le président américain a annoncé que la prison de Guantánamo demeurera ouverte

SÉBASTIEN BLANC  
SYLVIE LANTEAUME  
à Washington

Donald Trump a beau avoir affiché, dans son premier discours sur l'état de l'Union, une politique de la main tendue à ses adversaires démocrates, il a repris sa rhétorique de fermeté sur l'immigration, se compliquant la tâche pour arracher un accord crucial ces prochains jours.

La perspective de trouver une entente sur ce terrain miné s'est éloignée après cette intervention du président devant un Congrès plus polarisé que jamais, ont commenté mercredi plusieurs élus de l'opposition.

Il y a pourtant une double urgence: le président américain a annoncé la fin, le 5 mars, du programme DACA (*Deferred Action for Childhood Arrival*), qui permet à 690 000 jeunes «*Dreamers*», entrés clandestinement aux États-Unis alors qu'ils étaient mineurs, de travailler et d'étudier en toute légalité.

Encore plus pressant est le

## Un train transportant des élus heurte un camion, faisant un mort

Le séminaire annuel des républicains du Congrès américain a été endeuillé mercredi par la mort d'une personne qui se trouvait à bord d'un camion poubelle heurté par le train transportant les élus depuis Washington. L'accident s'est produit vers 11 h 20 en Virginie, entre un train Amtrak et le camion qui, selon les témoignages de nombreux parlementaires passagers, se trouvait à un passage à niveau. Les voitures du train n'ont pas déraillé, mais la locomotive est sortie des rails, selon la compagnie Amtrak. Une personne a péri et une autre était grièvement blessée, selon un bilan communiqué par la Maison-Blanche. Aucun parlementaire n'a été gravement blessé.

sursis budgétaire dans lequel se trouve le gouvernement: les sénateurs démocrates ont accepté à contrecœur le 22 janvier un compromis temporaire pour financer l'administration fédérale, mais cette rallonge permet de tenir seulement jusqu'au 8 février.

A nouveau, il va falloir négocier pour éviter une paralysie budgétaire et, cette fois, difficile d'imaginer un soutien des

démocrates sans garantie d'avancées sur les dossiers auxquels ils tiennent: la naturalisation des «*Dreamers*» et la possibilité de regroupement familial pour les migrants acceptés sur le territoire américain.

Tout est donc réuni pour une épreuve de force ces prochains jours, entre deux camps solidement campés sur leurs positions. Ceci, sur fond d'indication durable causée par la

récente utilisation par Donald Trump de mots vulgaires dénigrant des pays pauvres à l'origine de flux migratoires.

## Le cas de Guantánamo

Par ailleurs, le président a décidé de garder le centre de détention controversé de Guantánamo et envisage d'y incarcérer de nouveaux détenus, accordant une deuxième vie à cette prison décriée par les défenseurs des droits de la personne.

Toujours durant son discours sur l'état de l'Union, Donald Trump a prévenu que pour les djihadistes du groupe armé État islamique (EI) faits prisonniers en Syrie et en Irak, «*ce sera maintenant Guantánamo Bay*». Il a de plus annoncé avoir signé un décret ordonnant au ministre de la Défense, Jim Mattis, «*de ré-examiner notre politique d'incarcération militaire et de maintenir ouvertes les installations carcérales de Guantánamo Bay*», une nette rupture avec les tentatives répétées et finalement vaines de son

prédécesseur Barack Obama de fermer le site controversé.

Le décret précise que Guantánamo pourra se révéler utile pour détenir des djihadistes du groupe EI, dont plusieurs centaines ont été capturées en Syrie par les Forces démocratiques syriennes (FDS), alliées de la coalition internationale antidjihadiste.

Les militaires américains ont commencé récemment à évoquer les prisonniers du groupe EI actuellement détenus par des alliés des États-Unis. «*Ils se comptent maintenant par centaines*», indiquait-il y a peu le chef d'état-major adjoint, le général Paul Selva.

Les États-Unis tentent de négocier leur renvoi vers leur pays d'origine, mais certains pays ne reconnaissent pas les FDS et refusent de coopérer avec ces forces, a indiqué à l'AFP le porte-parole de la coalition, le colonel Ryan Dillon. «*C'est un problème mondial qu'il faut régler*», a-t-il ajouté.

Agence France-Presse

## Le système de sécurité du Brésil est en « faillite »

Rio de Janeiro — Le ministre de la Défense du Brésil, Raul Jungmann, a évoqué mercredi une «*faillite*» du système de sécurité du pays, en proie depuis plusieurs mois à des épisodes de violence qui ont choqué la population. Mercredi, des échanges de tirs nourris entre policiers et narcotrafiquants ont semé la terreur dans la favela de Cidade de Deus (Cité de Dieu), rendue célèbre par le film du même nom de Fernando Meirelles. En raison de ces affrontements, la Linha Amarela (Ligne jaune), une des principales artères menant à l'aéroport international, a été bloquée par les forces de l'ordre à plusieurs reprises dans la matinée, causant des embouteillages monstres.

Agence France-Presse

## Manifestations: le président tunisien défend les autorités

Tunis — Le président tunisien, Béji Caïd Essebsi, a défendu mercredi l'attitude des autorités lors de récentes manifestations, après que des organisations de défense des droits de la personne ont dénoncé des exactions policières. «*La Tunisie est un pays démocratique*», mais «*il ne faut pas nous juger comme si nous [étions] une démocratie depuis des siècles*», a déclaré M. Essebsi lors d'une conférence de presse aux côtés de son homologue français, Emmanuel Macron, en visite d'État en Tunisie. «*Dans ces manifestations, il y a toujours des casseurs*», a-t-il ajouté. «*Ces casseurs, on doit leur donner un certificat de bonne vie et mœurs?*» a-t-il ironisé, affirmant que les autorités ne pouvaient «*laisser les casseurs faire la loi*».

Agence France-Presse

## L'Autriche va dissoudre une société pronazie

Vienne — L'Autriche souhaite dissoudre une société pangermaniste codirigée par un cadre du parti d'extrême droite FPÖ au pouvoir. La chancellerie et le ministère de l'Intérieur ont décidé de lancer le «*processus de dissolution*» de la société «*Germania*» de la ville de Wiener Neustadt près de Vienne, a-t-il précisé, car plusieurs chants de celle-ci font l'apologie du nazisme et de l'Holocauste. Le FPÖ est partenaire de la coalition minoritaire des conservateurs de M. Kurz depuis décembre. L'Autriche compte plusieurs dizaines de «*Burschenschaften*», des sociétés d'étudiants ou d'anciens étudiants exclusivement masculines nées au XIX<sup>e</sup> siècle et aux rites insolites comme le duel. Elles sont régulièrement accusées de colporter des idées ultranationalistes et comptent de nombreux membres du FPÖ en leur sein.

Agence France-Presse

## Russie: la prison pour deux proches de Navalny

Moscou — Un porte-parole et un coordinateur de campagne de l'opposant numéro un à Vladimir Poutine, Alexeï Navalny, ont été condamnés mercredi à des peines de prison après les manifestations dimanche de milliers de Russes contre la «*supercherie*» de la présidentielle du 18 mars. Kiria Iarmych et Rouslan Chaveddinov ont été arrêtés mardi à leur arrivée dans un aéroport de Moscou. M. Chaveddinov a été condamné à huit jours de détention pour organisation d'un rassemblement interdit. M<sup>me</sup> Iarmych attendait toujours une décision à son sujet au moment d'écrire ces lignes. Par ailleurs, un coordinateur de la campagne de M. Navalny à Saint-Petersbourg, Denis Mikhailov, a été condamné à 30 jours de prison.

Agence France-Presse

INGÉRENCE RUSSE

## Le FBI défend son intégrité

La police fédérale est accusée de partialité dans l'enquête

PAUL HANDLEY  
CYRIL JULIEN  
à Washington

La police fédérale américaine a défendu mercredi son intégrité en mettant en doute la véracité d'un rapport parlementaire confidentiel qui l'accuse de partialité dans l'enquête sur la campagne électorale de Donald Trump en 2016.

Ce rapport de la Commission du renseignement de la Chambre des représentants, présidée par le républicain Devin Nunes, est une nouvelle étape dans la bataille politique entre le gouvernement Trump et l'Agence fédérale, jalouse de son indépendance, mais accusée d'être anti-Trump.

Les démocrates dénoncent pour leur part un moyen détourné de discréditer l'enquête ouverte en mai 2017 par le procureur spécial Robert Mueller sur une éventuelle collusion entre le Kremlin et l'équipe Trump pour influencer la campagne présidentielle.

Les agences de renseignement avaient unanimement conclu, fin 2016, à une ingérence de Moscou, mais le président Trump a toujours nié toute collusion avec la Russie.

## Informations délicates

La Commission a approuvé lundi soir la divulgation d'un document de quatre pages, malgré l'opposition ferme du ministère de la Justice et du FBI. Le rapport contiendrait en effet des informations délicates sur les opérations américaines de contre-espionnage.

Mais Donald Trump n'a pas semblé en faire grand cas en affirmant mardi soir à un élu qu'il serait publié «*à 100%*, ne vous inquiétez pas». Le secrétaire général de la présidence, John Kelly, a précisé mercredi sur la chaîne d'information Fox News que le document serait «*publié très rapidement* [...] et tout le monde pourra le voir».

Le FBI a donc choisi mercredi de sortir de sa réserve habituelle par un communiqué laconique. Il affirme prendre «*au sérieux ses obligations* [pour obtenir des autorisations d'enquête] et le respect des procédures supervisées par des fonctionnaires de carrière au ministère de la Justice et au FBI».

Agence France-Presse



OZAN KOSE AGENCE FRANCE-PRESSE

## Le Kurdistan syrien bombardé par la Turquie

Les hôpitaux des villages de l'enclave d'Afrin, dans le nord-ouest de la Syrie, débordaient, mercredi, alors que de violents affrontements entre forces turques et combattants kurdes de Syrie faisaient rage. Des avions turcs ont bombardé le secteur, tuant un enfant et blessant une dizaine de civils, ont affirmé des responsables kurdes. Une adolescente de 17 ans a également été tuée à la frontière turque par un missile lancé du territoire syrien, ont confirmé les autorités locales.

CATALOGNE

## Les indépendantistes à la croisée des chemins

Le président destitué se trouve toujours à Bruxelles, d'où il entend diriger

DANIEL BOSQUE  
à Barcelone

L'ajournement du débat en vue de l'intronisation de l'indépendantiste Carles Puigdemont par le Parlement catalan a fait apparaître les doutes de son camp et les obstacles à son retour au pouvoir.

Voici les scénarios possibles dans les semaines qui viennent pour la Catalogne, qui reste sans gouvernement autonome, sous la tutelle du gouvernement central depuis la tentative de sécession du 27 octobre.

Carles Puigdemont, qui a dirigé la région entre janvier 2016 et octobre 2017, reste le seul candidat des indépendantistes, majoritaires au Parlement catalan, même s'il se trouve en Belgique, d'où il entendait être investi à distance.

Cette candidature a toutefois été contestée devant la Cour constitutionnelle par le gouvernement.

La Cour a pris en référé des mesures visant à encadrer un

## Puigdemont a douté de sa candidature

Carles Puigdemont a admis mercredi avoir eu des «*doutes*» sur sa candidature à la présidence de la Catalogne, qu'il assure maintenant. Une chaîne de télévision a publié une série de messages adressés, mardi soir, par M. Puigdemont à un ancien membre du gouvernement catalan destitué par Madrid. Dans ces messages, Puigdemont commente le report de la séance visant à l'investir mardi au parlement catalan et estime avoir été «*sacrifié*» par le gouvernement espagnol. Il lui écrit que tout est «*terminé*» et qu'il va se consacrer à défendre sa réputation.

tel vote: elle a exigé pour le valider que M. Puigdemont soit présent au parlement, après avoir obtenu l'autorisation de s'y rendre du juge qui l'a inculpé.

Elle a aussi menacé de poursuites le président du Parlement s'il ne respectait pas ses conditions et a laissé dix jours ouvrables aux parties pour présenter leurs arguments pour ou contre cette investiture.

Dans ce contexte, le président indépendantiste du Parle-

ment Roger Torrent a préféré temporiser et repousser la séance, tout assurant qu'il voulait permettre que la session se tienne avec «*toutes les garanties*».

Si, en fin de compte, la Cour constitutionnelle suspend de manière plus durable son investiture, une source de son groupe parlementaire a admis sous couvert de l'anonymat: «*Nous serions bloqués*», sans gouvernement.

La Catalogne resterait sous

gouvernance directe de Madrid, sans l'autonomie à laquelle elle tient tant, pendant des mois.

La décision de Roger Torrent a exacerbé des tensions préexistantes entre la formation de M. Puigdemont, un conservateur, et la Gauche républicaine de Catalogne (ERC), celle de son ancien vice-président Oriol Junqueras, actuellement en détention provisoire.

Le premier, soutenu par la Candidature d'unité populaire (CUP, extrême gauche indépendantiste), semble dans une logique de choc frontal avec Madrid au nom de la défense de la «*dignité du peuple catalan*».

Mais le parti ERC, plus pragmatique, veut récupérer son influence dans les institutions catalanes et continuer à gagner du terrain auprès de l'électorat non indépendantiste, toujours majoritaire.

Agence France-Presse

# LES SPORTS

## Paul Byron pourrait affronter les Hurricanes jeudi

Raleigh, N.C. — Absent de la séance d'entraînement du Canadien de Montréal à Raleigh, Paul Byron pourrait néanmoins participer au match de jeudi contre les Hurricanes de la Caroline. C'est ce qu'a laissé entendre l'entraîneur-chef Claude Julien lors d'une mêlée de presse mercredi. Avec 2 minutes 34 à écoulées à la troisième période mardi soir, Byron a été violemment projeté contre la rampe à la suite d'un double échec dans le dos de la part du défenseur Colton Parayko des Blues de St. Louis. L'épaule droite de Byron a semblé subir le gros du choc.

La Presse canadienne

## F1: les «grid girls», c'est fini

Paris — Plus de mannequins sur le bitume... Le nouveau propriétaire Liberty Media a mis fin mercredi à une tradition en Formule 1: les grilles de départ seront désormais désertées par les «grid girls», ces jeunes femmes choisies pour leur plastique qui indiquent l'emplacement des monoplaces. Cette petite révolution entrera en vigueur dès le premier Grand Prix de la saison, en Australie fin mars, et s'appliquera à toutes les catégories en lice lors des week-ends de GP Liberty Media, aux affaires depuis janvier 2017, explique dans un communiqué que cette tradition «ne correspond pas aux valeurs défendues par notre marque et est clairement en contradiction avec les normes sociétales actuelles».

Agence France-Presse

## Pas de déménagement pour les Sénateurs

Toronto — Le propriétaire des Sénateurs d'Ottawa, Eugene Melnyk, soutient qu'il ne pensait pas déménager l'équipe. Le mois dernier, Melnyk avait provoqué la controverse quand il avait discuté d'un déménagement possible de l'équipe dont il est le propriétaire depuis 2003. Mercredi, Melnyk a fait un virage à 180 degrés, disant qu'il était «malheureux» que ses propos originaux aient provoqué la colère des partisans de l'équipe et qu'il était engagé à gagner la Coupe Stanley à Ottawa. Melnyk a réitéré qu'il ne prévoyait pas vendre les Sénateurs, ce qu'il avait aussi déclaré le mois dernier. Il était à Toronto mercredi pour participer à une tournée médiatique.

La Presse canadienne

# Erik Guay doit renoncer à une médaille olympique

Le skieur a fait une croix sur les Jeux de Pyeongchang et ne vise pas ceux de Pékin

KARL RETTINO-PARAZELLI

Erik Guay, le skieur alpin le plus décoré de l'histoire du Canada, ne pourra pas ajouter une médaille olympique au palmarès de sa prolifique carrière. En faisant une croix mercredi sur sa participation aux Jeux de Pyeongchang en raison de problèmes de dos, il a du même coup annoncé qu'il ne compte pas se rendre jusqu'aux Jeux de Pékin, en 2022.

«C'est difficile. Je la voulais, cette médaille, je l'avais en tête, mais le corps ne veut pas suivre et je n'ai pas le choix, a expliqué l'athlète de 36 ans lors d'une conférence téléphonique. C'est le corps qui décide, en ce moment. J'essaie de penser à autre chose, de me fixer d'autres objectifs, de passer du temps avec mes filles, de me changer les idées, parce que c'est sûr que c'est encore frais.»

Erik Guay compte vingt-cinq podiums en Coupe du monde, dont cinq victoires. Aux Championnats du monde 2017, il a remporté l'or en super-G et l'argent en descente, devenant ainsi le premier skieur canadien à remporter plus d'une médaille à une même édition des Mondiaux de ski alpin.

La seule récompense qui lui a toujours échappé est une médaille olympique: il a terminé 4<sup>e</sup> du super-G à Turin en 2006 et 5<sup>e</sup> en descente et en super-G à Vancouver quatre ans plus tard.

### Douleur aiguë

Erik Guay était à l'écart de la compétition depuis la mi-décembre, lorsqu'il s'était une fois de plus blessé au dos. Il voulait malgré tout revenir à la compé-



Erik Guay pendant l'épreuve de la Coupe du monde à Val Gardena en Italie, en décembre

MARCO TROVATI ASSOCIATED PRESS

titution à temps pour Pyeongchang. Lundi, le Comité olympique canadien avait confirmé sa présence au sein de l'équipe de ski alpin, mais deux jours plus tard, le Québécois a dû se rendre à l'évidence.

«J'ai profité des dernières semaines pour me reposer et laisser guérir mon dos, a-t-il raconté. J'avais recommencé à m'entraîner en gymnase, mais

pas sur la neige. Je suis retourné sur les pentes lors des derniers jours et dès que je me place en position de recherche de vitesse, je ressens de la douleur aiguë dans mon dos et il se barre. On voulait attendre le plus longtemps possible avant de prendre une décision.»

«C'est vraiment décevant de voir Erik manquer les Jeux olympiques, et nous savons

que c'était une décision difficile à prendre pour lui, a affirmé Martin Rufener, directeur sportif chez Canada Alpin. Il aurait certainement été un espoir de médaille s'il avait été en bonne condition physique.»

Avec le retrait de Guay, l'équipe olympique canadienne de ski alpin compte treize athlètes, dont trois Québécois: Dustin Cook, Valérie Grenier

«Je la voulais, cette médaille, je l'avais en tête, mais le corps ne veut pas suivre et je n'ai pas le choix»

Erik Guay

et Laurence St-Germain.

### Retour en vue

Même s'il doit oublier son rêve de gagner une médaille olympique, Erik Guay ne met pas fin à sa carrière pour autant. Il a décidé de mettre un terme à sa saison pour favoriser sa guérison, mais il espère revenir sur les pentes l'automne prochain et éventuellement participer aux Championnats du monde 2019 à Are, en Suède.

«J'ai bon espoir qu'avec un certain temps, un certain repos, je vais pouvoir retrouver suffisamment la forme pour revenir à la compétition, a-t-il dit. Je vais prendre le temps nécessaire pour bien réfléchir. En ce moment, je ressens plein d'émotions et j'ai mal au dos, ce qui nuit à ma prise de décision. Je vais prendre quelques mois pour y penser, mais j'ai en tête de continuer. Ce serait dommage de mettre fin à ma carrière de cette façon-ci.»

Avec La Presse canadienne  
Le Devoir

## FOOTBALL

# Les Patriots ont eu du flair pour compléter leur personnel défensif

Lors du Super Bowl, la Nouvelle-Angleterre voudra compliquer le plus possible la tâche du quart des Eagles

KYLE HIGHTOWER

à Bloomington, Minnesota

Depuis que Bill Belichick est leur entraîneur, les Patriots ont eu du flair pour retirer peut-être plus qu'anticiper de choix tardifs au repêchage et de joueurs non repêchés.

Tom Brady. Julian Edelman. Danny Amendola. James White. Et la liste est bien plus longue.

Cette saison, on pourrait nommer Lawrence Guy, choix de septième tour en 2011, et Ricky Jean Francois, choix de septième ronde en 2009. Ils ont

donné un fier coup de pouce à une défense qui a brillé en deuxième moitié de campagne.

Dimanche lors du Super Bowl, la Nouvelle-Angleterre voudra compliquer le plus possible la tâche du quart des Eagles, Nick Foles.

Deatrice Wise ayant subi une commotion cérébrale et Malcolm Brown une blessure au pied, Guy et Jean Francois seront encore plus sollicités.

«L'aventure se poursuit, a dit Guy. Il y a quelques années, je ne pensais pas à quelque chose comme participer au Super

Bowl. J'essayais juste de trouver des moyens de mieux paraître et de contribuer. Je suis béni d'être ici.»

Guy a été plaqueur ou ailier défensif partant lors de 15 matchs en saison régulière, puis lors des gains contre le Tennessee et Jacksonville.

Jean Francois, un ailier défensif, a pris part à six matchs depuis que les Pats l'ont engagé en novembre, incluant un départ lors du match de championnat de l'Américaine.

«Je savoure vraiment d'en être rendu jusque-là, a dit Jean

Francois, jadis porte-couleurs des Niners, Colts, Redskins et Packers. Je m'amuse, je plaisante avec mes coéquipiers. J'apprécie le moment, tout simplement.»

Guy a été repêché par les Packers, mais il a depuis été libéré par ceux-ci, Indianapolis et San Diego. Ensuite, après trois saisons avec les Ravens, son contrat n'a pas été renouvelé par Baltimore.

Les Patriots l'ont engagé comme joueur autonome en mars dernier, lui accordant 20 millions sur quatre ans. En

2017, il a réussi 34 plaqués, un sommet personnel, sans oublier un sac en décembre, à Pittsburgh, et un autre le 21 janvier, contre Jacksonville.

Il ne s'est jamais laissé abattre par les passages moins plaisants de sa carrière.

«Ça peut arriver à n'importe quel moment de votre carrière, a confié Guy. Tôt ou tard, vous allez probablement être libéré. Ce que j'ai traversé a fait de moi un meilleur homme et un meilleur joueur.»

Associated Press

Téléphone : 514 985-3322  
Télécopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

**101 PROPRIÉTÉS À VENDRE**

**ROSEMONT**

Duplex transformé en cottage. 16<sup>e</sup> avenue, 3 chambres, 2 salles de bains, 2 000 p.c. + sous-sol. Grands rangements. Devant école primaire. Cour clôturée et aménagée. Près de Masson et de tous les services.

699 000\$ - Pas d'agent

514.605.1042

**103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS**

**REPENTIGNY - VALMONT SUR PARC**

Joli condo 1 004 PC au RDC. 2 CAC, grand balcon avec accès cour, foyer au gaz, A/C, système d'alarme, plusieurs améliorations, remise, 2 stats. Copropriété bien gérée et saine. Plusieurs EXTRAS.

184 000 \$ - CENTRIS # 9210019

Marie-Claire Provost  
450-585-0999

courtier immobilier, groupe sutton synergie inc.

**515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE**

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?

Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

**597 RENCONTRES**

Homme bel apparence dans la soixantaine. N-fum., 5'10", 155 lbs, actif. Recherche amie de 55-65 ans, plutôt mince, autonome, pour voyages, restos, golf et plaisirs de la vie. 514-247-4953

Tous les samedis en couleur dans le cahier Économie

**& Charme prestige**

Un placement de choix pour l'immobilier!

petitesannonces@ledevoir.com  
514 985-3322 ou 1 800 363-0305

Promotion spéciale Petites annonces

Pour les annonces textes de 5 lignes et moins

7 jours de parution **100\$** ou 4 samedis consécutifs **100\$**

Pour information  
Téléphone : 514 985-3322  
Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

**LE DEVOIR**

**160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER**

DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

**Dystrophie musculaire Canada**

1.800.567.2236

**170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER**

PROVENCE Vallée du Rhône

Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons. 2 c. 2 s. de b. Toute équipée. Terrasse ensoleillée. Internet.

www.bonnevisite.ca/nyons  
mariehalarie@gmail.com  
819-300-1330

**307 LIVRES ET DISQUES**

'Librairie Bonheur d'Occasion' achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142 www.bonheuroccasion.com

**Urgence Asie**

LES gens d'abord!

Pour faire un don: 1 877 937-1614 (sans frais) www.oxfam.qc.ca

Don de \$5 : 1 900 585-1067  
Don de 10 \$ : 1 900 585-1010

Oxfam Québec

**AGETA**

Le tout dépend de vous! ageta.qc.ca

**564 DÉCORATION INTÉRIEURE**

BAIGNOIRES EN BOIS 100% QUÉBEC ARTECO INC

arteco.ca  
438.397.1560  
arteco.inc@gmail.com

PARCE QUE VOUS ÊTES UNIQUE

**QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE**

faites les premiers pas 514 939-0202 www.portage.ca

**564 DÉCORATION INTÉRIEURE**

BAIGNOIRES EN BOIS 100% QUÉBEC ARTECO INC

arteco.ca  
438.397.1560  
arteco.inc@gmail.com

PARCE QUE VOUS ÊTES UNIQUE

Communiquez avec Le Mémorial pour publier:

- Avis de décès • Faire-part • Remerciements
- Condoléances • Anniversaires • Hommage
- In memoriam

Le Mémorial  
1855, rue Du Havre, bureau 107  
Montréal, Qc, H2K 2X4  
Télé: 514 525-1149  
Télé: 514 525-7999  
necrologie@lememorial.com

## CULTURE

# Le grand patron de Radio France relevé de ses fonctions

Paris — Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) a révoqué mercredi le président de Radio France, Mathieu Gallet, après sa condamnation en justice pour favoritisme à son poste précédent à la tête de l'Institut national de l'audiovisuel (INA), qui avait poussé le gouvernement à réclamer son départ.

Le CSA a « décidé de retirer son mandat » à M. Gallet, « à compter du 1<sup>er</sup> mars », au nom de « l'intérêt général » et du « bon fonctionnement du service public audiovisuel », « à l'exclusion de toute autre considération », assure le régulateur alors que les avocats de M. Gallet lui reprochent d'avoir cédé à « la pression de l'Etat ».

Le CSA explique dans sa décision que, « pour assurer dans de bonnes conditions la gestion d'une société détenue à 100% par l'Etat, il importe que les relations d'échange et de dialogue entre les représentants de l'Etat et le président-directeur général de la société soient denses, confiantes et permanentes, dans un contexte de réforme majeure de l'audiovisuel public ». Il se dit en outre « particulièrement sensible aux questions de déontologie, de prévention des conflits d'intérêts et de moralisation de la vie publique ».

Le 15 janvier dernier, Mathieu Gallet a été condamné à un an de prison avec sursis et à 20 000 euros (environ 30 500 \$CAN) d'amende pour avoir favorisé deux sociétés de conseil lorsqu'il présidait l'INA.

Le dirigeant, qui n'a cessé de clamer son innocence, avait fait appel et refusé de démissionner.

## Recours?

« C'est une décision que nous regrettons profondément. La pression de l'Etat a été plus forte que la présomption

d'innocence », ont déclaré les avocats de Mathieu Gallet, Christophe Ingrain et Rémi Lorrain.

La défense du patron de Radio France attend de prendre connaissance des motifs de la décision avant de se décider sur un éventuel recours devant le Conseil d'Etat. Le départ de Mathieu Gallet étant fixé au 1<sup>er</sup> mars, un recours peut théoriquement être examiné avant cette date.

De son côté, la ministre de la Culture, Françoise Nyssen, a rappelé la « position très claire » du gouvernement, à savoir que « l'exemplarité » est « une condition absolue de bonne gouvernance et de légitimité » pour les dirigeants des services publics.

Le CSA, dont c'est la prérogative, avait nommé Mathieu Gallet à la tête de Radio France en 2014, à la surprise générale, faisant de lui le plus jeune patron de la radio publique (il vient d'avoir 41 ans).

Conséquence de ce départ forcé, c'est le doyen des administrateurs de Radio France nommé par le CSA qui va devoir assurer l'intérim. Il s'agit de Jean-Luc Vergne, 69 ans, qui n'avait pas d'expérience de l'audiovisuel avant d'intégrer le conseil d'administration de Radio France fin 2016.

La nomination du successeur de Mathieu Gallet prendra plusieurs mois.

Cette révocation survient alors même que l'exécutif prépare une réforme en profondeur de l'audiovisuel public français.

Le gouvernement veut notamment confier le pouvoir de nommer et de révoquer les dirigeants de l'audiovisuel public aux conseils d'administration des sociétés concernées, une mesure qui devrait figurer dans un projet de loi attendu en fin d'année.

Agence France-Presse

## Le Met perd l'un de ses piliers

Avant même de commencer son mandat au Metropolitan Opera, en 2020, Yannick Nézet-Séguin vient de subir la lourde perte de son plus solide pilier, Robert Rattray, décédé brutalement mardi. Assistant au directeur général du Met, Peter Gelb, Rattray, qui fut auparavant le directeur d'Askonas Holt (l'agence qui engage et mit en orbite la carrière du chef québécois) était le grand responsable des distributions et de la détection des talents au sein de l'institution new-yorkaise. Dans un commentaire publié sur Facebook, Yannick Nézet-Séguin s'est dit « le cœur brisé » par la perte d'un homme « si important » dans sa vie, dont il a salué « le savoir incroyable » et « l'immense humanité ».

Le Devoir

## Décès de l'artiste Janine Leroux Guillaume

L'artiste Janine Leroux Guillaume est décédée mardi à Montréal, au lendemain du lancement de sa première rétrospective, au Centre d'art Diane-Dufresne, à Repentigny. Née en 1927, maître graveur, M<sup>me</sup> Leroux Guillaume a pratiqué la gravure, la peinture, l'aquarelle, le collage, le dessin et la sculpture. Elle a notamment enseigné la gravure à l'École des beaux-arts de Montréal et à l'Université du Québec à Montréal. Son œuvre a souvent été rapprochée de celle du peintre québécois Albert Dumouchel. Elle a aussi côtoyé les signataires du Refus global, et les écrivains Gaston Miron, Jacques Brault et Gilbert Langevin.

Le Devoir



SAMUEL PINEAULT

L'ex-vétérinaire désormais humoriste réserve aux spectateurs des moments de pure hilarité.

## HUMOUR

# La force brute

## François Bellefeuille n'est pas un homme fort, mais une formidable machine à gags

### FRANÇOIS BELLEFEUILLE - LE PLUS FORT AU MONDE

Textes de François Bellefeuille, Olivier Thivierge et Simon Cohen, mise en scène de François Bellefeuille et Marie-Christine Laurence. En tournée à travers le Québec.

### MANON DUMAIS

« J'ai engraisé ! » a rugi l'humoriste à la chevelure léonine en bondissant sur scène lors de la première médiatique de son deuxième *one-man show*, *Le plus fort au monde*. Pas de bonsoir, pas de bienvenue, pas de révérence : François Bellefeuille n'a pas le temps de s'embarasser de formules de politesse ou de toute autre marque de courtoisie. Et personne ne s'en offusquera, puisque cela colle parfaitement à l'image du personnage colérique et caractériel que l'ex-vétérinaire s'est créée depuis sa sortie de l'École de l'humour en 2007.

Quatre ans après la première montréalaise de son premier *one-man show*, l'homme n'a certes pas perdu du gallon. Après une amusante présentation animée sur grand écran, où François Bellefeuille apparaît en superhéros, il saute dans le vif du sujet et enchaîne les gags à un rythme fulgurant. Tiendra-t-il le coup pendant cette heure et demie où, malgré son bonheur d'être enfin en couple et d'être devenu papa deux fois, il crache son fiel, vocifère et s'indigne contre le monde qui l'entoure ? Oh que oui ! Et pas qu'à peu près !

### Bête de scène

D'une énergie hors du commun, François Bellefeuille ne s'est pas attendri avec le temps, même quand il parle de sa blonde, qui ose le traîner aux courses, ou de son fils Milo, qui le confond avec les itinérants. Asocial assumé,

bête féroce écorchée, impitoyable envers les autres et envers lui-même, « le plus fort au monde » livre ses réflexions sur la vie de famille, sur sa vie sexuelle — que peu lui envieraient —, sur l'environnement, sur les bonnes manières et sur les insultes à travers le monde, et ce, en évitant les lieux communs.

De fait, peu importe le sujet contre lequel il s'insurge, les punaises, les coquerelles ou les araignées-bananes, l'humoriste atterrit avec fracas là où on ne l'attend pas. Certes, il tombe parfois dans la facilité (il n'y a rien comme une blague de pénis pour dérider toute une salle), mais chaque fois, il parvient à aller plus loin dans son délire et à désarçonner le public. Mitraillé par autant de gags, livrés avec autant de fougue et de rage, le spectateur voudra crier grâce pour ses joues, pour ses mâchoires et pour ses côtes. Mais François Bellefeuille est redoutable et lui réserve encore des moments de pure hilarité.

N'hésitant jamais à rire de sa propre personne, l'humoriste présente alors de véritables dessins qu'il a exécutés à huit ans, dévoilant une certaine obsession pour le sexe, puis des photos de sa jeunesse, lui permettant de commenter ses fluctuations de poids et d'y pointer certains détails incongrus. Pour couronner le tout en beauté, il offre en cadeau un court métrage d'animation où s'étale avec exubérance sa folle imagination. Le tout a passé si vite qu'on en redemandait... Mais qui aurait la force de survivre une heure de plus à rire autant ?

En première partie du spectacle, Pierre-Luc Pomerleau s'est parfaitement inscrit dans le ton de la soirée avec sa courte prestation efficace, où il a fait preuve avec bonheur d'autodérision et d'un sens singulier de l'observation.

Le Devoir

## #ETMAINTENANT

# Pleins feux sur Consensus

## Le Club Soda accueille une soirée-bénéfice musicale en solidarité avec les victimes d'agression sexuelle

### PHILIPPE PAPINEAU

Et maintenant, le spectacle. Dans le cadre de la Journée internationale des femmes, la jeune communicatrice et féministe Léa Clermont-Dion transporte sur scène le mouvement de dénonciation des violences sexuelles et d'appui aux personnes survivantes.

La soirée-bénéfice musicale intitulée Consensus aura lieu au Club Soda à Montréal le 7 mars et mettra en vedette les artistes Dear Criminals, Elisapie, Karim Ouellet, La Bronze et Safia Nolin. Les profits seront remis à des organismes « qui travaillent à éliminer le problème des violences sexuelles à la racine ».

« L'art a un effet extrêmement positif dans ce contexte-là, estime Léa Clermont-Dion en entrevue au *Devoir*. Et je trouve qu'on parle beaucoup de ce mouvement-là de façon un peu négative : la dénonciation, porter plainte, c'est lourd à vivre avec cette espèce de honte... Là, on sort de cette zone-là, on est dans un événement "d'empowerment" ».

L'idée de Consensus est aussi de montrer que tout ce qu'on génère les mouvements #MoiAussi et, plus récemment, #EtMaintenant n'est pas « un feu de paille », dit M<sup>me</sup> Clermont-Dion, qui organise ce spectacle avec les organismes Québec contre les violences sexuelles et Je suis indestructible.

Si les profits de l'événement seront remis à différents organismes encore à déterminer, l'objectif premier « est social », dit Léa Clermont-Dion. « Je crois beaucoup aux événements comme ça, au fait de se réapproprier l'espace public positivement. On veut surtout célébrer le courage des personnes survivantes, et envoyer un message de solidarité ».

Le nom de la soirée rappelle l'idée de consentement, illustre l'organisatrice, et affirme que le choix du mot consensus n'est pas anodin.

« Il y a un consensus ; les violences sexuelles, ça suffit, c'est assez, on va vers autre chose, on tend vers une révolution sexuelle ».

Quant à la programmation, montée en à peine deux semaines, elle se devait, aux yeux de Léa Clermont-Dion, de refléter une diversité culturelle. « Il ne fallait pas juste parler au nom des femmes blanches privilégiées ».

Le Devoir

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
ICI RC Télé	Le Téléjournal	Le Téléjournal	District 31	Infoman	1res fois / Mariloup Wolfe	Enquête	Le Téléjournal	Sports express / 23h05 Marina Orsini					
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	J.E.	Face au mur / Josée et Hugo		Survivant désigné	TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque					
TQ	Cochon dingue	100% Animal	Génial!	McSween	La cure / Reconstruire	Dans les médias	SOS sages-femmes						
V	Souper parfait	Danser gagner	APB: Alerte / Entre deux chaises	NCIS: Los Angeles		L'amour est dans le pré	Atomes						
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands report		RDI économie	Le National	Le National	Le National	24/60		
TV5	17h50 Champi..	Journal FR	Le retour des caméléons		Iles... était une fois		Pyrénées	La vie en quatre temps / Inde	Journal/C à dire	Journal Afrique	C à vous		
D	Festival Grand Rire		Michelle ou la vie sauvage		Les dossiers de la NASA		Docu-D / Les vrais Vikings						
VIE	La belle gang		La vie avec des quintuplées		A la conquête d'une maison		Nate et Jeremiah / Le 5 à 7						
MAX	Dr House / Le mauvais oeil		Mémoire sous enquête		Chicago Med		Younger / Amour						
VRAK	Med	Jouer le jeu	Les Chroniques de Shannara		Riverdale (v.f.)		Les 100						
RDS	17h00 Le 5 à 7	Hockey 360*	LNH Hockey / Canadiens de Montréal		c. Hurricanes de la Caroline		(D)	L'antichambre (D)		Sports 30	Canadiens express / Mtl./Car.		émotions
HISTORIA	Chasseurs	Chasseurs	Légendes		Fous bolides	Fous bolides	Fous bolides						
ICI ARTV	Temps-Paix	Temps-Paix	Info, sexe	PaparaGilles		Esprit critique	Fatale-Station						
EXPLORA	Les superpouvoirs de la taupe		Animal Fight Club (v.f.)		Nature en équilibre / Bras d'or		Titans des mers / HAWK						
SERIES+	Une femme exemplaire		Bones		Élémentaire / Effet boomerang		Madame la Secrétaire d'Etat						
Z	Remorquage	Dans l'net	Seuls et tout nu		Trop fou pour être vrai?		Maripier!						
C. SAVOIR	Santé!	Votre infirmière	Un grand pas	19h50 Univer	21e Siècle	Regards / L'ONU	Dactylo						
EVASION	Bienvenue chez nous		Croisières de rêve		Bikinis et mer	Sable	SPOTS de baignade secrets						
TFO	Amélie	Top! / Top!	Flip		Motel Monstre		Lightning Point / Le signal						
Cinepop	18h05 Aminata		19h35 Aminata				AMISTAD (1997) avec Morgan Freeman, Sir Anthony Hopkins, Djimon Hounsou.						
SECRAN	17h30 MAX 2: UN HEROS A...		MEGAN LEAVEY (V.F.) (2017) avec Ramon Rodriguez, Kate Mara.				Cardinal	21h45 FLORENCE FOSTER JENKINS (V.F.) (2016)					
Planète	Fatale attirance		J'ai vu changer la Terre		La garde rapprochée d'Hitler		Tanks: Dans l'enfer						
MATV	CityLife		Famille menu		Des chemins		Indépendant						
CBC	CBCNews	On the Money	marketplace		Coronation St.		Dragons' Den						
CTV	CTV News Montreal		Grey's Anatomy		The Big Bang		Young Sheldon						
GBL	17h30 News	Global National	SEAL Team / Getaway Day		Superstore		The Good Place						
ABC	News at 6	News	Local 22 News		Inside Edition		Grey's Anatomy						
CBS	Channel 3 News at Six		Evening News		Ent. Tonight		The Big Bang						
NBC	6pm News	NBC News	Jeopardy!		Wheel Fortune		Superstore						
PBS (33)	PBS NewsHour		Senate 74		WarriorWomen		Peace Has No Borders						
PBS (57)	News	Business	PBS NewsHour				Masterpiece Classic / Downton Abbey, Series II						
UNIS	Pense vite!	Jenny / Jenny	Chez nous		Couleurs locales		Voyage						
HBO	18h20 Clinica de Migrantes		19h05 Agnelli				True Blood						
AddikTV	Justifié / Plan B		Les passages de l'espoir		Il était une fois		Salvation / L'arche de Darius						
TVA Sports	17h30 #Lavoie	Avant-match	LNH Hockey / Blues de St. Louis		c. Bruins de Boston (D)								
02/01	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

# À LA TÉLÉ

## Notre choix ce soir

### RAP ET ROCK

Au lendemain des Grammy 2018, qui ont fait la part belle au rap, les animateurs du magazine culturel se demandent — en compagnie d'Ogden, membre d'Alclair Ensemble, et de Pierre Landry, animateur à l'antenne de CHOM — si ce genre musical est le nouveau rock...  
*Esprit critique, Artv, 20h*

### DE L'UTILITÉ DES COTES D'ÉCOUTE

En compagnie de leur invité de la semaine, l'animateur Jean-Philippe Dion, dont la plus récente émission, *La vraie nature*, réussit à attirer de très larges auditoires, il sera question des fameuses cotes d'écoute, mais aussi de l'évolution du traitement médiatique des musulmans depuis l'attentat de Québec.  
*Dans les médias, Télé-Québec, 21h*

### « LÉTALITÉ RÉDUITE »

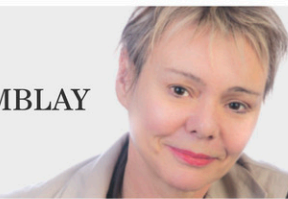
Au lendemain du rapport qui blâma un policier pour son utilisation d'une arme à létalité réduite lors du Printemps érable, on s'intéresse à leur usage par les forces policières dans le monde.  
*Enquête, Radio-Canada, 21h*

Amélie Gaudreau

# CULTURE

## Les images du pouvoir

ODILE TREMBLAY



**M**ardi, lors du discours de Donald Trump sur l'état de l'Union, le voyant drapé dans les lambeaux d'une dignité présidentielle perdue, on songeait : cause toujours... Le pouvoir politique puise tellement de force à une mise en scène de prestige. Et à sa dégringolade!

Un blason de l'Amérique terni à coups de tweets, de paroles et de couettes en l'air. Obsédant 35<sup>e</sup> président des États-Unis, qu'on croit pourtant apercevoir partout.

Tenez! L'autre soir, à la salle Wilfrid-Pelletier, devant l'opéra *JFK*, qui aborde la dernière nuit du couple Kennedy à Dallas en 1963, l'Amérique de «l'autre» m'est apparue.

Tant d'auteurs témoignent de leur époque en décrivant hier. Ainsi, le librettiste Royce Vavrek sur les notes du compositeur David T. Little pour cet opéra-là.

Créé en 2016, avant l'arrivée du nouveau pensionnaire de la Maison-Blanche, mais durant sa campagne en marche, *JFK* semble porter ses couleurs et ses jeux de surface. Comme spectateurs, on projette de concert illusions et désillusions sur des spectacles, les teintant à notre tour.

Comme sur ce *JFK* multimédia tout en néons, en projections réussies, arborant l'attirail technique, les dérives et le vide de notre XXI<sup>e</sup> siècle. J'aimais son rythme hachuré, ses battements de cœur d'arythmie, la mécanique de sa mise en scène, décors et éclairages, sur plateau rotatif en appel de *flashbacks*. Certains segments sont formidables, d'autres moins, les voix inégales. Mais hé!

Bien falot, ce Kennedy. Est-ce le président charismatique qui adjoignait ses compatriotes de servir leur patrie plutôt que d'en espérer des services?

Un héritage perdu... Depuis plus de 50 ans, Kennedy aura davantage inspiré les créateurs par sa mort que par sa vie. Ici, au bord de son gouffre...

L'Amérique de Trump, où se liquéfie depuis un an la fonction présidentielle, semble se mirer dans ce JFK à sa mesure, faible, impuissant, réduit à ses maux de dos, égaré par la morphine, hanté par les cauchemars qui ouvrent sur les retours à l'enfance, les rencontres privées ou politiques, entre hallucinations et souvenirs.

Le vice-président Lyndon B. Johnson, entouré de ses cowboys aux dégaines de mariachis, y affiche la même vulgarité que le président actuel. Cet électrique quintette de chanteurs québécois paraît tout droit sorti du domaine trumpien de Mar-a-Lago. La fière Jackie, plus forte que son homme, exhibe les mines résignées de Melania avant d'affronter les Texans avides de mensonges.

Ce contraste entre la faillite conjugale du couple Kennedy et la belle image publique renvoie encore au feuillet voyeuriste de la présidence contemporaine.

De quoi se demander: «Sur quels couacs, tweets bourdonnants, portes coulissantes et contre-ut d'Ivanka un compositeur et un librettiste du futur témoigneraient-ils du règne de Donald Trump?»

Figure de tragédie que celle du président burlesque, cowboy désarçonné sans arrêt par sa monture. Bientôt, cet emblème de notre époque de narcissisme, de corruption et de trivialité se fera à son tour objet de fiction; coloré avec l'air de son temps plutôt que du nôtre. Trou noir du déclin d'un empire, englouti au son des percussions.

### Avec panache

Après ce profil tout en stature fléchie de JFK, j'ai vu la représentation du pouvoir s'afficher ailleurs sur la scène culturelle montréalaise.

À l'exposition *Napoléon. La maison de l'empereur* au MBAM, on a matière à méditer sur le panache d'un règne, qui misa sur la sacralisation absolue de la fonction. Poudre aux yeux tant qu'on voudra, mais les symboles en majesté remontent parfois le moral collectif d'une nation qui s'y mire. Ça se voit encore.

Napoléon, dont l'ambiance de cour renaît en 400 œuvres et objets d'art venus d'une cinquantaine de prêteurs, exhibait au début du XIX<sup>e</sup> siècle la majesté d'un Louis XIV.

En rencontre de presse était rappelé à quel point l'empereur Bonaparte avait fait de lui-même une marque de commerce, union du mythe et de l'action, jouant du spectacle permanent de sa vie de palais. Ne lui manquait, en somme, que l'écho des réseaux sociaux.

Et déambulant à travers les salles du musée (le magnifique et insolite tableau d'Ingres *Le songe d'Ossian* vaut à lui seul le détour), entre couverts vermeils, meubles, porcelaines, tricornes, bustes, volières et grands portraits de Bonaparte signés Gérard, Gros, Appiani, David, on songe dans le sillage de McLuhan que le véhicule, c'est le message.

En France, Emmanuel Macron tente de recréer, à sa manière, avec décorum, la grandeur symbolique d'une France qui battait de l'aile. De fait, l'Hexagone reprend de la graine et les mentons se relèvent là-bas. Pas si mal vu!

Le commissaire de l'expo *Napoléon*, Sylvain Cordier, évoquait les paroles de ce président qui invite à se servir des leçons du passé.

Et sans vouloir restaurer ni empire ni monarchie, au spectacle permanent d'une Amérique déboulonnée, on se dit qu'une dose de dignité au sommet rejaille sur tout un peuple. Leçon qu'Obama avait chez lui fort bien comprise. On rêve d'un opéra sur lui.

### ÉCOUTE EN LIGNE

## Les artistes récoltent en moyenne 38,72 \$ l'an

La SOCAN a toutefois perçu des montants records de droits d'auteur en 2017

PHILIPPE PAPINEAU

**L**a SOCAN a peut-être engrangé des revenus records en 2017, mais elle s'impose toutefois «une importante dose de réalisme», selon son chef de la direction, Éric Baptiste. C'est que les redevances perçues d'Internet ont beau avoir augmenté de 46% en un an, les créateurs n'ont reçu en moyenne que 38,72\$ en provenance du *streaming* l'année dernière, affirme la société de gestion des droits d'auteur.

Dans son communiqué, la SOCAN souligne que le secteur de la diffusion en continu sur le Web est en progression, les revenus en étant issus ayant augmenté de 46% dans les douze derniers mois. Au total, elle a perçu 49,4 millions dans ce secteur.

Mais du même souffle, l'organisme se désole du montant famélique reçu par les musiciens en provenance des Spotify, Netflix et autres Apple Music.

La chef des affaires du Québec à la SOCAN, Geneviève Côté, souligne que ce montant de 38,72\$ par an est une moyenne par créateur, excluant les éditeurs. «Évidemment, pas besoin d'avoir la tête à Papineau pour savoir que Drake ou The Weeknd n'ont pas fait 38,72\$ de leurs revenus en *streaming*. Alors, on peut imaginer qu'il y a beaucoup de monde qui doit faire 10 sous», lance-t-elle.

Geneviève Côté, qui est en poste depuis quatre ans, a par le passé appelé ses membres à la patience quant à la diffusion en continu de la musique. «Là, le marché commence à être développé, et le résultat est quand même de 38,72\$ en moyenne. On est obligés de dire qu'il doit y avoir quelque chose qui change.»

Le chef de la direction de la SOCAN, Éric Baptiste, a estimé dans le communiqué que «si nous souhaitons que les créations musicales originales survivent ou s'épanouissent au Canada, la rémunération liée à la musique numérique doit être corrigée afin d'être proportionnelle à la contribution

des créateurs et éditeurs de musique».

Geneviève Côté rappelle que les ministres fédéraux Mélanie Joly et Navdeep Bains ont dit en décembre qu'ils comptaient revoir la Loi sur le droit d'auteur. «Il faut que les tarifs changent. Il faudra qu'on tienne compte de la valeur de la musique, qui est, disons-le, la matière première de la plupart de ces plateformes» de *streaming*.

La SOCAN, qui compte quelque 150 000 membres au pays, a par ailleurs annoncé des revenus des droits d'exécution publique records, qui ont atteint plus de 350 millions en 2017. Le montant représente une hausse de 6,4% par rapport à 2016.

L'organisme sert d'intermédiaire entre les créateurs et tous les joueurs se servant de leur musique, que ce soit les médias traditionnels comme la radio, les plateformes en ligne ou les compagnies diffusant de la musique en fond sonore.

Le Devoir



MICHAËL MONNIER LE DEVOIR

La philosophie, bien que toujours enseignée de façon obligatoire au cégep, est facilement évacuée de la vie quotidienne, estime le médecin de formation Gilles Voyer dans son dernier livre.

## De l'amour, de l'art, et de la mort

L'auteur Gilles Voyer distille son expérience sous forme de lettres destinées à un jeune philosophe

CAROLINE MONTPETIT

**S**i jeunesse savait, si vieillesse pouvait. Avec son livre *Gabriel et le philosophe, ou comment réfléchir aux turbulences de notre temps*, qui paraît chez Fides, Gilles Voyer, philosophe et médecin de formation, fait un pas pour pallier l'écart des générations. Sous forme de lettres, le retraité répond à des préoccupations avancées par un jeune homme qui a aujourd'hui vingt ans, Gabriel Caron.

À l'époque, le jeune homme sortait d'une adolescence troublée, se posait des questions sur l'amour, sur l'avenir, sur la vie. «Au départ, il y a eu une rencontre», des conversations plus ou moins à bâtons rompus qui abordent progressivement des sujets plus sérieux, explique Voyer en entrevue.

Le jeune n'a pas fini son secondaire. «Malgré cela (ou peut-être à cause de cela), il est en train de devenir un vrai philosophe», écrit Voyer dans son avant-propos.

«Ses lettres m'ont fait découvrir des choses dont je n'étais pas conscient», reconnaît pour sa part le jeune Caron en préambule de l'ouvrage.

Le philosophe livre à Gabriel ses réflexions, glanées au fil des ans, sur l'amour, sur l'art, sur la connaissance et la compréhension. Il aborde également les questions éthiques liées aux soins de fin de vie, à l'euthanasie, aux manipulations génétiques, à l'économisme et au vitalisme.

Ces réflexions constituent davantage une boîte à outils qu'une leçon de vie, insiste Gilles Voyer en entrevue. En fin de compte, il y a des chemins

qui ne s'empruntent que seul. Voyer puise dans ses lectures antérieures et remonte jusqu'à la mythologie grecque pour donner sa lecture du monde d'aujourd'hui.

Ainsi, pour parler de l'amour, le sujet de sa première lettre, il fait référence aux deux dieux Éros, de la mythologie grecque. Le premier Éros émerge du chaos et apporte au monde, «par son amour, l'énergie et la lumière». Le second, fils d'Aphrodite, que les Romains appellent Cupidon, «est sauvage et capricieux; il a le même caractère que sa mère; le monde doit se soumettre à ses jeux». Voyer distingue ainsi l'homme qui aime et l'homme amoureux (il précise en préambule que ce vocable désigne aussi la femme) et estime que le second, fusionnel, fait le contraire de ce que peut le premier.

Pour aborder le monde, le philosophe-médecin préconise l'approche intuitive plutôt qu'analytique et emprunte au philosophe Henri Bergson. L'homme analytique, explique-t-il, utilise des abstractions. «Il ne connaît que le temps fractionné qui s'écoule.» L'homme intuitif, par contre, «sait immédiatement, comme s'il était sympathique à tout ce qui est, sympathie par laquelle il saisit l'unicité de chaque chose».

Pour Gilles Voyer, la médecine n'est pas une science. «La médecine qui traite est pratique plutôt qu'art, une pratique qui utilise la science, sans être elle-même une science», écrit-il.

Pourtant, la médecine moderne est selon lui beaucoup trop analytique, basée sur des symptômes, des signes, des

tests, plutôt que d'aborder l'individu dans sa globalité.

«Une bonne médecine a besoin de deux choses, un esprit analytique, qui relève du domaine de la science, et une bonne intuition, qui relève du domaine de la philosophie», dit-il.

Or, la philosophie, bien que toujours enseignée de façon obligatoire au cégep, est facilement évacuée de la vie quotidienne, dit-il.

«Je ne sais pas ce qu'il reste [de la philosophie] aux cégépiens après leur cégep. En médecine, poursuit-il, l'aspect analytique est surdéveloppé.» En matière de soins de fin de vie, Voyer affirme que «l'euthanasie est un homicide». Mais il dit aussi que le vitalisme, ou acharnement thérapeutique, «cette idéologie qui fait de la vie organique de l'homme l'ultime critère de ce qu'est une vie humaine», est un contre-humanisme.

«Sont proportionnés, tranché-t-il, les soins et les traitements qui requièrent une quantité de ressources raisonnable par rapport à leurs chances de succès et qui ont pour issue probable une vie de bonne qualité», tranche-t-il.

Voyer conclut son livre avec une «très, très courte histoire de la philosophie occidentale», en synthétisant en un paragraphe l'approche de différents penseurs, de Pythagore à Derrida.

Le Devoir

**GABRIEL ET LE PHILOSOPHE**  
OU COMMENT RÉFLÉCHIR AUX  
TURBULENCES DE NOTRE TEMPS  
Gilles Voyer  
Éditions Fides,  
Montréal, 2018, 171 pages

### CÉSAR 2018

## 120 battements par minute et Au revoir là-haut trônent au sommet des nominations

**P**aris — Une grande fresque sur les années sida en France, le film *120 battements par minute* et l'adaptation d'un roman sur la Première Guerre mondiale, *Au revoir là-haut*, font partie des favoris aux César, récompenses annuelles du monde du cinéma français.

Pour la première fois, les César — dont la 43<sup>e</sup> cérémonie se tiendra le 2 mars à Paris — récompenseront le film ayant fait le plus d'entrées. L'Académie des César a annoncé mercredi la création de ce nouveau prix qui récompensera vraisemblablement une comédie à succès au box-office, après avoir été régulièrement critiquée pour des sélections jugées éloignées des goûts du grand public français.

Parmi les favoris aux César figure également une comédie, *Le sens de la fête*, qui récolte 10 nominations, derrière *120 battements par minute* et *Au revoir là-haut*, avec chacun 13 nominations.

Récompensé du Grand Prix à Cannes, *120 battements par minute*, de Robin Campillo, est notamment en lice dans les catégories meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur scénario, meilleur espoir masculin et meilleur acteur dans un second rôle. En adaptant un Goncourt à succès (*Au revoir là-haut*), Albert Dupontel est en lice dans les catégories meilleur acteur, meilleur réalisateur et meilleure adaptation.

Prix Louis-Delluc 2017, le film biographique de Mathieu Amalric sur la chanteuse Barbara avec Jeanne Balibar dans le rôle de «la dame en noir» a décroché neuf nominations, dont celles de meilleure actrice, meilleur réalisateur et meilleur film.

*Le brio*, *Patients*, *Petit paysan* et *Le sens de la fête* complètent cette sélection dans la catégorie «meilleur film».

Côté actrices, en plus de Jeanne Balibar, Juliette Binoche (*Un beau soleil intérieur*), Emmanuelle Devos (*Numéro une*), Marina Foïs (*L'atelier*), Charlotte Gainsbourg (*La promesse de l'aube*), Karin Viard (*Jalouse*) et Doria Tillier (*Monsieur et Madame Adelman*) sont les comédiennes susceptibles d'être récompensées.

Pour les acteurs, Swann Arlaud (*Petit paysan*), Daniel Auteuil (*Le brio*), Jean-Pierre Baccari (*Le sens de la fête*), Guillaume Canet (*Rock'n roll*), Albert Dupontel (*Au revoir là-haut*), Louis Garrel (*Le redoutable*) et Reda Kateb (*Django*) sont sélectionnés.

Les 4680 votants ont désormais un mois pour choisir les lauréats.

L'actrice et chanteuse Vanessa Paradis ouvrira la soirée dédiée à l'actrice française Jeanne Moreau, décédée en juillet 2017 et dont le visage orne l'affiche de la cérémonie.

Egérie du réalisateur espagnol Pedro Almodóvar, l'actrice espagnole Penélope Cruz recevra quant à elle un César d'honneur.

Agence France-Presse



*Au revoir là-haut* est une adaptation du roman du même nom, lauréat du Goncourt 2013.